

Periodico di vita cittadina a cura dell'Amministrazione Comunale

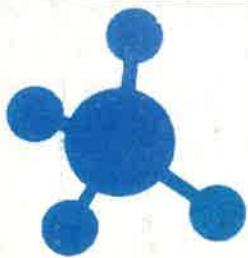
W vergiate



ALL'INTERNO:

- BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 1998
- DOVE VANNO I VERGIATESI IN VACANZA

LE FESTE DELL'ESTATE ...



METANIFERA SOMMESE S.r.l.
SERVIZIO DISTRIBUZIONE GAS METANO

Concessionaria per i Comuni di:

Somma L.do - Vergiate - Casorate Sempione - - Arsago S. - Mornago - Vizzola T. - (VA)
Uffici: Somma L.do (0331) 255727 - Vergiate tel. (0331) 947841

Anno 21 - Agosto 1999 - n° 3 - Lit. 4.000
COPIA OMAGGIO

Sped. in abb. post. 70% - Filiale P.T. Varese

Festival del Ticino

Musica Teatro Sperimentazione Ricerca

Le Immagini dell'edizione del 1999

9 maggio - 20 giugno

Si è conclusa il 20 giugno la terza edizione del Festival del Ticino, manifestazione culturale promossa dai Comuni di Vergiate e Somma Lombardo, con il sostegno del CISR - Consorzio Intercomunale Smaltimento Rifiuti -, che quest'anno ha visto anche la partecipazione dei Comuni di Sesto Calende ed Arsago Seprio.

Venti spettacoli in tutto, dalla musica medievale alla danza classica, dal teatro alla musica folk, agli "aperitivi musicali" che offrivano musica e degustazione di vini in caratteristiche piazzette e cortili.

A seguito di un protocollo d'intesa tra i comuni partecipanti, il Comune di Vergiate si è occupato dell'organizzazione di tutto il Festival del Ticino, facendosi così carico di un'ingente mole di lavoro, ma i brillanti risultati ottenuti ripagano ampiamente delle fatiche sostenute: gli spettacoli sono stati seguiti da un pubblico vasto ed eterogeneo, ancora più numeroso che nelle edizioni precedenti del Festival e gli aperitivi musicali, proposti quest'anno per la prima volta, hanno registrato un pubblico attento e fedelissimo.

E dunque i ringraziamenti: grazie allo staff dell'Ufficio Cultura, agli operatori del settore tecnico e ai collaboratori degli altri Comuni; grazie alla direzione artistica ed agli artisti che si sono esibiti spesso in condizioni difficili; grazie ai signori che ci hanno aperto i cortili di casa loro; grazie al pubblico, che ci ha confermato la validità della manifestazione.

E un ringraziamento speciale agli sponsor, quest'anno più numerosi che in passato, a significare che le attività culturali sono uno strumento di promozione anche economica: il Festival del Ticino 1999 è stato realizzato con il contributo di: Arcigola Slowfood - condotta di Sesto Calende, Azienda Agricola Vercesi del Castellazzo, Banca Popolare di Intra, Beltramini e Gianoli Autotrasporti, Green Motel, I.C.I. Italia S.r.l., il Camaleonte S.r.l., Lianza Maglificio Lisanese S.p.A., Metanifera Sommese S.r.l., Naturcoop Cooperativa Sociale, Paper Service S.a.s., Ralph Pub, Salzam S.r.l. - Emmezeta-Mercatone Zeta -, Antonio Tramonto, Zapygraf. Al prossimo anno, arrivederci!

Assessore alla Cultura
Ass. Miranda Baratelli Ostini



MALPENSA 2000: GRANDE OPPORTUNITA' O GRANDE PROBLEMA?

Il Sindaco di Somma Lombardo si esprime
in merito alla questione con riferimento alla
Manifestazione del 4 luglio scorso

Padre David Maria Turollo, commentando i contrastanti giudizi che venivano dati sui cambiamenti sociali e culturali prodotti 25/30 anni fa dalle grandi battaglie civili, soleva fare un efficace esempio: "dopo l'alta marea, c'è chi sa solo vedere i detriti rimasti sulla spiaggia e chi invece cerca di capire il moto delle onde e le cause della marea stessa".

Questo calza a pennello anche per la Manifestazione del 4 luglio a Malpensa.

Infatti c'è chi sa solo enfatizzare, a volte ad arte, le differenziazioni che una così grave situazione inevitabilmente pone, e chi invece cerca di cogliere e valorizzare il significato unitario più profondo di una così massiccia mobilitazione. Io voglio proprio rimarcare questo secondo aspetto.

Quella del 4 luglio è stata la quinta manifestazione in poco più di dodici mesi: già questo dimostra che la gente non si è assuefatta ai gravi disagi, né si è arresa. Anzi, con una perseveranza incredibile e nonostante la comprensibile esasperazione, ha voluto ribadire che qualunque ulteriore sviluppo di Malpensa 2000 non è compatibile con una dignitosa qualità della vita delle popolazioni, siano esse lombarde o piemontesi.

Per questo bisogna rispettare i volumi di traffico previsti dal PRG di Malpensa (che non ipotizzava certamente un HUB), e ribaditi nella delibera regionale lombarda del 1986,

assai più bassi degli attuali, sia come movimenti aerei complessivi, sia come movimenti/ora.

Per questo le popolazioni ed una cinquantina di Enti Locali dell'Est e dell'Ovest Ticino chiedono giustamente il blocco del decreto Burlando, una partecipata Valutazione d'Impatto Ambientale, l'immediato blocco dei voli notturni.

Per questo nessuno può pretendere che chi oggi subisce tutti i sorvoli, non chieda con urgenza un'equa ripartizione del disagio che, se siamo tutti onesti intellettualmente, non può che tradursi in una vera redistribuzione delle rotte non più procrastinabile (il come farlo lo decida rapidamente chi ne ha le competenze e la responsabilità politica).

A tale proposito ricordo che Somma Lombardo oggi subisce, sia sul capoluogo, sia nelle frazioni, il maggior inquinamento chimico e acustico prodotto in fase di stacco da tutti i decolli.

Più complessivamente la Manifestazione del 4 luglio (come le precedenti) rende evidente la necessità di un ripensamento sulla politica aeroportuale. Un diverso utilizzo dei tanti aeroporti del Nord Italia (4 solo in Lombardia) e una diversa suddivisione del traffico aereo è l'unica ragionevole alternativa alla decisione sbagliata di voler concentrare tutto in una megastuttura collocata nel posto sbagliato.

Tutti quelli sinteticamente citati sono i punti centrali della Manifestazione del 4 luglio. Il resto, compresi gli inevitabili distinguo, sono "detriti sulla spiaggia". Però le spiagge, se si vuole, si possono ripulire. Ed in questo caso si devono ripulire! Bisogna farlo rispettando e valorizzando i diversi ruoli dei vari soggetti in campo (Enti Locali, Comitati e Associazioni Ambientaliste) che, di fronte a tali livelli di insensibilità, non possono permettersi ulteriori frammentazioni.

Chi preferisce fare altro, tentando anche di delegittimare l'operato altrui, non può illudersi - da qualunque pulpito parli - di dare un contributo veramente positivo.

La stragrande maggioranza della gente che ha partecipato alla Manifestazione non era certo lì per scegliere tra CUV e COVEST o altro ancora: senz'altro i Sommesi (ed io con loro), erano presenti per denunciare una situazione drammatica e per chiedere ai vari livelli istituzionali (Province, Regione e Governo Centrale) e a tutte le Forze Politiche di prendere atto delle nostre sacrosante richieste e di schierarsi con chia-

In tutti questi anni abbiamo assistito ad un altalenante concerto di valutazioni su quali avessero potuto essere le opportunità di Malpensa 2000. Per quanto mi riguarda Malpensa ha perso l'opportunità di sfruttare tutta l'intelligenza e la capacità di chi avrebbe potuto predisporre di una infrastruttura in grado di essere compatibile con il territorio. Credo sia giunto il tempo per tutti i livelli istituzionali di affermare seriamente che quel progetto di sviluppo debba essere riconsiderato e limitato. In qualche Consiglio Comunale ho espresso la solidarietà a nome dei Vergiatesi per quelle popolazioni di Somma Lombardo, di Lonate Pozzolo, ecc..., che più di ogni altro sopportano i maggiori disagi. In questo senso sono onorato di ospitare la lettera del Sindaco di Somma Lombardo che sintetizza, a mio parere esaurientemente, la complessità della situazione.

Con l'occasione ribadisco quanto

già richiesto più volte con i colleghi Sindaci del CUV e in tutte le occasioni in cui ho contestato per il sorvolo di Vergiate:

Subito la V.I.A. (Valutazione d'Impatto Ambientale)

Congelamento del Decreto Burlando e blocco dei trasferimenti e dell'aumento dei movimenti aerei a Malpensa

Divieto dei voli notturni in modo da ottenere una fascia di silenzio dalle ore 22 alle ore 07

Immediato dirottamento dei voli charter su altri aeroporti lombardi

Divieto d'approdo per aerei rumorosi

Messa in opera del sistema di monitoraggio (acustico e chimico)

Applicazione delle sanzioni per chi non rispetta le procedure stabilite

Rapida analisi e riformulazione delle rotte e delle procedure antirumore

Utilizzo coordinato e partecipato del sistema aeroportuale lombardo e dell'intero nord-ovest

Il Sindaco
Giovanni Taras

rezza.

E proprio per chiarezza, ritengo che anche la necessaria azione di rilancio del CUV non possa prescindere dal farsi carico delle richieste ribadite dalla gente il 4 luglio, ed in particolare da quella parte di popolazione, come quella che rappresento, che oggi è costretta a subire i drammatici

ed insopportabili disagi già più volte denunciati.

Altre strade veramente percorribili e rispettose dei legittimi diritti dei nostri concittadini proprio non mi sembra che ve ne siano.

Claudio Brovelli
Sindaco di Somma Lombardo

Data la rilevanza dell'argomento 'Malpensa 2000', anche sul prossimo numero verrà pubblicato un approfondimento al riguardo.

- Vergiate -

Direttore Responsabile
Il Sindaco Giovanni Taras

Coordinatore Editoriale
Cons. Daniele Ghiringhelli

Responsabile del Progetto
Dott.ssa Cristina Fontana

Progetto grafico, impaginazione & pubblicità
Norma Grotto & Michela Furnagalli
(con la collaborazione di Antonello Melone)

Segreteria di redazione
Maria Grazia Bielli

Responsabile di Redazione
Luca Simonetta

Comitato di Redazione
Bruno Dominici, Concetta Simeoni,
Clara Zantomio, Renato Zarini

Stampa
La Rovere srl - Milano

SOMMARIO

3 Malpensa 2000
La manifestazione del 4 luglio

4 A Voi la Parola

6 Il Comune Informa
Il Conto Consuntivo 1998
Ambrosia: Cosa Fare?

8 Speciale Vacanze
Dove vanno i Vergiatesi

10 Vita Cittadina
L'Intervista: Daniela Gonti
Consigli per la salute
Lo Sport
Un ricordo di Mario
Il Coro "Penna Nera" dal Papa

15 Spazio Giovani

16 Parola alla Giunta

19 Spazio Capi Gruppo Consiliari

21 Le Rubriche: Lettura, Musica, Arte, Cinema, Home Video

22 Il CruciVergia

CONSIDERAZIONI DI UN CITTADINO



Per la pubblicazione
sul periodico "Vergiate"
di vostre lettere e/o articoli di vario
genere inviare il materiale presso la
BIBLIOTECA COMUNALE
P.zza Matteotti, 25
21029 - Vergiate (VA)
Tel./Fax 0331/964120

Al fine di concedere a quanti più cittadini possibili
uno spazio di comunicazione nella nostra rubrica
si prega di inviare testi brevi.
Per la pubblicazione sul prossimo numero la
scadenza per la consegna testi è il 10/09/99.

**Scrivete numerosi,
attendiamo
le vostre lettere !!!!**

Un abusato luogo comune vuole che il cittadino sia sempre scontento dei suoi governanti e abbia sempre da ridire e criticare il loro operato. Come tutti i luoghi comuni creati da antica e popolare saggezza esso contiene fondamenti di verità, e poiché, come dicono i Genovesi "il mugugno è gratis", anch'io voglio esercitarmi in tale esercizio sull'operato della nostra Amministrazione.

Gli argomenti e gli spunti non mancano e li espongo senza un ordine preconstituito, così come vengono. Il primo argomento è relativo al funzionamento politico-amministrativo di Comune.

Il cittadino che volesse avvicinarsi alla macchina politico-amministrativa del Comune, per pura curiosità o magari anche per poter dare in qualche modo il proprio contributo al funzionamento della cosa pubblica, può partecipare da spettatore ai Consigli Comunali periodicamente convocati. Tale pubblica partecipazione è peraltro spesso auspicata di nostri reggenti; essi la chiamano "trasparenza e comunicazione".

Cosa ci sia di trasparente è tutto da capire! Oltre al fatto già dequalificante di trovarsi davanti a un ordine del giorno di 15/20 argomenti da discutere (si fa per dire) in una sera dalle 21,00 in poi, cosa per la quale è facilmente immaginabile quale e quanta attenzione viene riservata agli ultimi argomenti che vengono normalmente affrontati dalle 23,00 in poi, si assiste ad un rito stantio e scontato dove tutto è già preordinato, gli interventi sono formali e del tutto ininfluenti sul risultato. Lunghe discussioni su particolari interpretativi o sterili recite ai socchi di normative amministrative che gli addetti ai lavori già dovrebbero conoscere, ed almeno averne informazione, i vigenti regolamenti stabiliscono tempi limitati per le comunicazioni tra maggioranza ed opposizione, cosicché gli interventi della stessa sono puramente pleonastici e, come detto, ininfluenti. Si dirà che è la legge dei numeri politici. Rimane la forte sensazione di assistere ad una rappresentazione scontata. Ed il cittadino comune non è attratto dalla politica!

Dal Palazzo si risponderà che esistono altri luoghi istituzionali dove tutti gli argomenti vengono sviccerati nei dettagli anche con la partecipazione dell'opposizione: Commissioni, Giunta, riunione di Capigruppo etc...

E' certamente così, ma forse è proprio per questo che il Consiglio comunale è tutt'altro che trasparente. In quanto alla comunicazione, come non ricordare il maldestro tentativo di fare comunicazione sull'argomento dell'ordine pubblico fatto dall'Amministrazione lo scorso 30 Aprile organizzando un Consiglio Comunale aperto! Tale Consiglio è stato male organizzato e peggio gestito.

un accenno alla disaffezione dei cittadini ai riti della politica (sic!) ad annullare la riunione e rinviarla a nuova data.

Per quanto concerne la gestione dell'incontro si è consentito di disquisire su argomentazioni in molti casi del tutto personali, arbitrarie ed inutili, estranee all'argomento della riunione. In più di una occasione si è verificata una indegna ed inadeguata rissa verbale. Però si voleva comunica-

re.....

Inoltre se si guarda all'argomento della riunione non si può fare a meno di trarre alcune considerazioni.

E' indubbio che l'Ordine Pubblico è un argomento molto sentito dai cittadini, e alcuni recenti avvenimenti nel nostro Comune non hanno fatto altro che enfatizzarlo.

Da ciò l'Amministrazione ha dedotto che ci voleva una idea innovativa: le ronde interforze (vigili, Guardia di Finanza, Carabinieri, Guardia Forestale e chi più ne ha più ne metta) coordinate

dal Prefetto! Perché è sempre necessario scoprire l'acqua calda!

Perché si vuole sempre trovare nuove soluzioni (lo stesso vale anche a livello nazionale) a problemi correnti creando nuove norme e/o funzioni, o attività quando già magari ne esistono a decine che trattano lo stesso argomento e che non vengono applicate! E poi si parla di proliferazione legislativa!

A mio parere il primo metodo per tutelare l'ordine pubblico è evidenziare che un ordine pubblica esiste!

Non si tutela l'ordine pubblico e non servono le ronde se si fa finta di non vedere il parcheggio selvaggio e sfrontato sui marciapiedi in piazza Matteotti, le inversioni a U assassine nella stessa piazza, i parcheggi e gli attraversamenti sulla SS33, le soste nelle strettoie, lo scarico di rifiuti nei boschi, l'obbrobrio delle isole ecologiche etc...

L'Amministrazione faccia rilevare ai cittadini che essa ha cura dell'ordine pubblico attraverso la costante e costruttiva presenza (la sola presenza è anche formazione ciclica) delle forze comunali preposte a tale tutela. Anche il più restio cittadino (che ha smesso da tempo di essere buo) capirà che esiste un bene comune e, sia pure a fatica ed inizialmente con il timore di incorrere in giuste ma certe punizioni, si adopererà per concorrere al superamento ed al mantenimento di tale ordine. Non servono soluzioni alternative, basta almeno applicare i mezzi esistenti, con logica, praticità e buon senso.

Mi immagino l'obiezione scontata da parte del Palazzo "il personale, i costi, etc..."

Certo i problemi esistono, per gestirli e risolverli abbiamo eletto degli Amministratori, o no? Ma questi potrebbero essere argomenti per una ulteriore, futura considerazione. Alla prossima.

EL ZORRO

La lettera pervenuta in Redazione mette in luce alcuni problemi vergiatesi che meritano maggiore attenzione ed un approfondimento sia da parte dell'amministrazione comunale sia da parte della Redazione e dei lettori del periodico comunale.

A tale proposito sarebbe davvero utile se i cittadini esprimessero su queste pagine le loro opinioni, le loro riflessioni, i loro pensieri, prendendo magari proprio spunto dalle provocazioni del nostro lettore o individuando problemati-

Sedute Consiglio Comunale

ANNO 1998

- * 19/02/98 - O.D.G. 12 punti - di cui 12 approvati
- * 28/05/98 - O.D.G. 11 punti - di cui 8 approvati e 3 rinviati
- * 30/06/98 - O.D.G. 8 punti - di cui 8 approvati
- * 14/09/98 - O.D.G. 12 punti - di cui 10 approvati e 2 non approvati
- * 09/10/98 - O.D.G. 14 punti - di cui 13 approvati e 1 rinviato
- * 30/11/98 - O.D.G. 12 punti - di cui 11 approvati e 1 rinviato
- * 29/12/98 - O.D.G. 4 punti - di cui 4 approvati

tot. 66 deliberazioni

ANNO 1999

- * 01/02/99 - O.D.G. 10 punti - di cui 10 approvati
- * 24/02/99 - O.D.G. 5 punti - di cui 4 approvati e 1 rinviato
- * 01/03/99 - O.D.G. 1 punto - di cui 1 approvato
- * 24/03/99 - O.D.G. 4 punti - di cui 4 approvati
- * 30/04/99 - Consiglio Comunale Aperto
- * 21/06/99 - O.D.G. 8 punti - di cui 8 approvati

tot. 27 deliberazioni

La popolazione, diretta destinataria dell'iniziativa non ne era stata assolutamente informata (i manifesti sono stati affissi la mattina del giorno 30!) tant'è che, a parte i Consiglieri Comunali ed i loro pochi intimi erano presenti sì e no dieci persone! Tanto per quanto concerne l'organizzazione. Bene avrebbe fatto il Sindaco, oltre a riconoscere il grossolano errore organizzativo, cosa che peraltro ha fatto non tralasciando

"Acqua corrente, bevuta dal serpente, bevuta da Dio, la bevo anch'io"

Questa era la frase che si diceva quando io ero ragazzino, a Torino (sono torinese) oltre 50 anni fa (sono del '39) prima di bere l'acqua delle rogge e dei ruscelli che si trovavano a quei (bei) tempi nelle campagne alla periferia di Torino. Allora, inverno era inverno, primavera era primavera, estate era estate, autunno era autunno.

Però ha pensato l'uomo a sconvolgere il verso della natura, con la sua tecnologia moderna, con la sua evoluzione moderna, con la sua capacità di costruire cemento su cemento, distruggere e inquinare boschi, foreste, fiumi, laghi e mari. E' per questo che invio questa lettera al giornale, per portare a conoscenza dei vergiatesi (io vi abito da circa 5 anni) un fatto che mi lascia molto perplessa e disgustato. Ora mi spiego.

Fra la via Dei Tigli (io vi abito al n°26) e la via Allende, vi sono tre condomini più qualche villetta sparsa qua e là nei dintorni degli stessi. Nella suddetta via, vi sono i contenitori per l'immondizia; a fianco (non a 5-10 metri di distanza), ci sono anche i contenitori per vetro, plastica e pile. Bene, voi che mi leggete, ci crediate o no, vi sono alcune persone - che io non saprei proprio come definire (non so chi siano e non mi riguarda saperlo) e non ho neanche il diritto di farlo - le quali persone mettono giustamente il sacchetto dell'immondizia nell'apposito cassonetto però nel sacchetto stesso, vedo tante volte bottiglie di plastica e di vetro.

Per cui mi domando, (riferendomi all'inizio della lettera) questa persone non pensano a cosa potranno bere i nostri figli e nipoti tra 50 anni, quando oggi come oggi è già un grosso problema bere l'acqua potabile?

Aiutate anche voi a inquinare un po' di meno se volete.

Grazie e buone vacanze a tutti.

Callegari Attilio

che diverse, rimanendo comunque sempre legati a tematiche locali. Lo spazio a Vostra disposizione c'è. Sta a Voi usarlo.

LAVORANDO SI COSTRUISCE E SI CONSOLIDANO I RISULTATI

Nella lettera del "pungolatore" El Zorro si fa riferimento in generale agli aspetti di trasparenza e comunicazione e in particolare al Consiglio Comunale del 30 Aprile, relativo alla questione dell'Ordine Pubblico.

La questione è estremamente delicata e seria e vede l'impegno di tante persone, per cui approfitto anche di questa occasione per ringraziare: Vigili Urbani, Carabinieri, Polizia, Guardia di Finanza, Guardia Forestale e Volontari diversi.

L'accordo sollecitato dai Comuni di Vergiate, Sesto Calende e Sonoma Lombardo se, per certi versi, può essere interpretato come la scoperta dell'acqua calda, per altri versi invece pone le basi per rendere concreto, efficace e funzionale il rapporto istituzionale fra le diverse forze dell'ordine che, credo, pur con tutti gli sforzi, non sia mai stato facile.

Il "pungolatore", credo un po' distratto, dimentica che la considerazione circa "la scoperta dell'acqua calda" è stata citata "dal Sindaco" in introduzione, proprio perché nessuno pensa di inventare niente, ma fa del suo meglio per far funzionare quello che c'è. Inoltre, "il Sindaco" non ha assolutamente affermato che la scarsa partecipazione alla serata derivasse da una disaffezione dei cittadini; ciò è stato viceversa affermato da un cittadino presente e credo criticamente attento.

Non amo sottrarmi alle responsabilità, ma sono consapevole che i problemi di un paese per quanto attiene la sicurezza in generale, si risolvono anche, e prioritariamente, pretendendo da tutti i livelli istituzionali attenzione e coordinamento delle diverse iniziative oltre ad una legislazione chiara sia dal punto di vista investigativo che della certezza della pena.

In questo senso oltre a scusarmi per la scarsa informazione, mi sono assunto l'impegno nei confronti dei Consiglieri Comunali di individuare momenti di approfondimento di un tema così delicato e di organizzare poi ulteriori incontri con la cittadinanza, non già per scoprire se qualcuno avesse delle verità nascoste, ma per creare un confronto su due necessità: da una parte dare sempre al cittadino la consapevolezza della presenza costante delle forze dell'ordine e dall'altra creare un presupposto di conoscenza e partecipazione da parte degli stessi cittadini.

Di lavoro ne abbiamo già fatto tanto in questo Consiglio Comunale (vedi schema).

Non può essere un problema di difficoltà di bilancio migliorare la comunicazione e tutelare di più l'ordine pubblico; ciò deve comunque essere fatto ma, sono convinto, che non riconoscere gli sforzi e le scelte già fatte sia sbagliato.

Le bacheche del "Comune Informa" e dello "Spazio Gruppi Consiliari" sono un punto importante e di grande valore.

Per ultimo, non per importanza, credo meriti un plauso il lavoro fatto in questi anni da tutti quelli che hanno contribuito alla positiva evoluzione del periodico Vergiate.

Il Sindaco
Giovanni Taras



Erboristeria
Melograno

di Sonia Carola

fitopreparati - energetici
alimentazione naturale
cosmesi - idee regalo

21029 VERGIATE (Va)

Via Garibaldi, 6 - Tel. (0331) 96.40.98

CENTRO REVISIONI Consolaro Guerrino

Fino alla fine dell'anno, per i residenti a Vergiate, è possibile effettuare la revisione in 20 minuti senza appuntamento

In prova la nuova Peugeot 206

OFFICINA AUTORIZZATA PEUGEOT

21029 VERGIATE (VA)
- Strada Prov. Vergiate-Varese -
Tel. 0331-946609

ARGE S.A.S.

AUTOSCUOLA

di Argentero Furio & C.

**Via Boschetto, 16
VERGIATE -VA-
Tel. 0331 - 948.133**



IMBIANCATURE TEDESCHI

**IMBIANCATURE - VERNICIATURE
STUCCHI E DECORAZIONI.**

VIA DEI PIOPPI, 14 VERGIATE -VA-

TEL. 0331-947.076

CELL. 0338-875.8817 0347-413.6784



DI SCHIAVI FRANCO & C.
Via Ronchi, 16 - Tel. 0331.255.390
Somma Lombardo (VA)

Vendita e assistenza
macchine da
giardino



**OFFERTE SU RASAERBA
E DECESPUGLIATORI**

MBM

Service srl

Hardware & Software Solution

VENDITA E ASSISTENZA PRODOTTI UFFICIO
COMPUTER - STAMPANTI - SCANNER - FAX - FOTOCOPIATORI
INSTALLAZIONI RETI PC

VENDITA, ASSISTENZA E SVILUPPO SOFTWARE
OFFICE AUTOMATION - INTERNET

Distributori programma gestionale

ad hoc



IL GESTIONALE CHE SOTTO WINDOWS E' SOPRA TUTTI GLI ALTRI

Per informazioni o per avere una dimostrazione gratuita presso i vs. uffici telefonate al N° 0331-947071

Via Sempione, 71 - 21029 - Vergiate - Va - Tel. 0331-947071 - Fax. 0331-948282 - Email: mbmserv@tin.it



FALLERI è concessionario OLIVETTI LEXIKON

VENDITA E ASSISTENZA QUALIFICATA
REGISTRATORI DI CASSA FISCALI - FOTOCOPIATORI
TELEFAX - MODEM - PERSONAL COMPUTER
SOFTWARE - STAMPANTI - SCANNER - ACCESSORI
OLIVETTI - HP - EPSON - CANON

ci trovi in via Dell'Olmo, 22 **SESTO CALENDE** - Telefono 0331.923284 r.a. - Telefax 0331.920482

ATTIVAZIONI:



omnitel
telecomunicazioni cellulari

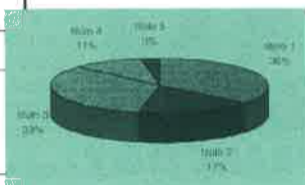
RENDICONTO DELLA GESTIONE DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 1998



Il Consiglio Comunale ha approvato, nella seduta consiliare del 7 luglio, il rendiconto della gestione dell'esercizio 1998. Questi i dati ed i relativi risultati:

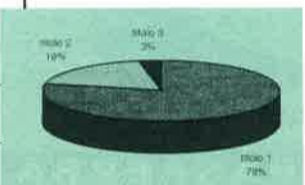
ENTRATA

ANNO 1998	importo (in milioni di lire)
TITOLO 1 Entrate Tributarie (imposte e tasse: ICI, IRAP, TASSA RIFIUTI, IMPOSTA PUBBLICITA', ADDIZIONALE ENEL)	4.310
TITOLO 2 Contributi e trasferimenti da Stato, Regione e Provincia	2.102
TITOLO 3 Entrate Extratributarie (proventi dei servizi comunali: acquedotto, asilo nido, sanzioni amministrative, mense scolastiche, diritti di segreteria, proventi scuole materne, servizi socio assistenziali, servizi cimiteriali, filii attivi, interessi attivi, utile azienda speciale, trasferimento ex discarica, rimborsi spese e contributi)	4.032
TITOLO 4 Entrate derivanti da alienazioni, trasferimenti di capitale e riscossione di crediti (oneri di urbanizzazione, proventi piani di lottizzazione, monetizzazione aree standard)	1.295
TITOLO 5 Entrate derivanti da concessioni di prestiti (contrazione di mutui per investimenti)	330
TOTALE	12.059



SPESA

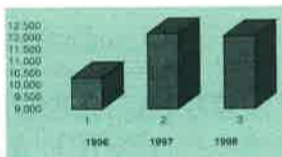
ANNO 1998	IMPORTI (in milioni di lire)
TITOLO 1 Spesa corrente (gestione ordinaria delle attività comunali: spese di personale, acquisto di beni, prestazioni di servizi, trasferimenti imposte e tasse)	9.706
TITOLO 2 Spese in conto capitale (investimenti)	2.316
TITOLO 3 Spese per rimborso di prestiti (rimborso di quote di capitale dei mutui contratti)	381
TOTALE	12.403



Qualche confronto con gli anni precedenti:

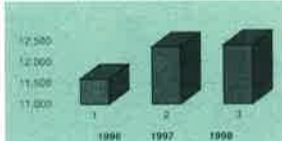
ENTRATA

	ANNO 1996	ANNO 1997	ANNO 1998
TITOLO 1: Entrate tributarie	4.448	4.400	4.310
TITOLO 2: Entrate da contributi e trasferimenti correnti	1.794	2.258	2.102
TITOLO 3: Entrate extratributarie	3.046	4.051	4.032
TITOLO 4: Entrate da trasferimenti c/capitale	1.026	1.451	1.295
TITOLO 5: Entrate da prestiti	-	-	330
TOTALE	10.314	12.160	12.059



SPESA

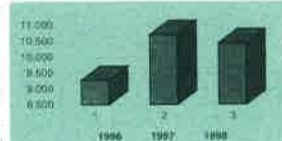
	ANNO 1996	ANNO 1997	ANNO 1998
TITOLO 1	9.417	9.481	9.706
TITOLO 2	1.978	2.643	2.316
TITOLO 3	208	231	381
TOTALE	11.603	12.355	12.403



Il risultato economico (differenza tra entrate ordinarie - titoli 1-2-3 - e spese di gestione - titolo 1 e 3 - come da grafici) presenta nel 1996 un disavanzo di 337 milioni coperto con i proventi delle concessioni edilizie, nel 1997 un avanzo di circa un miliardo di lire e nel 1998 un avanzo di 357 milioni, avanzi che hanno contribuito a finanziare gli investimenti.

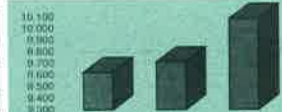
ENTRATE ORDINARIE

	ANNO 1996	ANNO 1997	ANNO 1998
TITOLO 1	4.448	4.400	4.310
TITOLO 2	1.794	2.258	2.102
TITOLO 3	3.046	4.051	4.032
TOTALE	9.288	10.709	10.444



SPESE DI GESTIONE

	ANNO 1996	ANNO 1997	ANNO 1998
TITOLO 1	9.417	9.481	9.706
TITOLO 3	208	232	381
TOTALE	9.625	9.713	10.087



GLI INVESTIMENTI

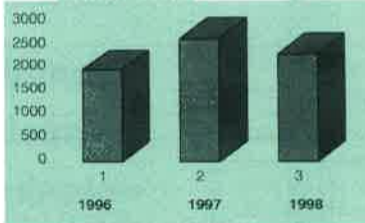
Gli investimenti del triennio riguardano i seguenti interventi:

ANNO 1996

DESCRIZIONE OPERE	IMPORTO
Rinnovo degli strumenti informatici	£ 460.000.000
Interventi potenziamento impianti acquedottistici e fognari	£ 526.000.000
Interventi su impianti sportivi	£ 115.000.000
Interventi sulla viabilità	£ 323.000.000
ULTERIORI INVESTIMENTI	
Manutenzioni straordinarie ed allacciamento nuove utenze per servizio idrico	£ 206.000.000
Eliminazione barriere architettoniche	£ 58.000.000
Progettazioni	£ 290.000.000
TOTALE	£ 1.978.000.000

ANNO 1997

DESCRIZIONE OPERE	IMPORTO
Ristrutturazione lavatoio Cuirone	£ 7.000.000
Ristrutturazione ex-scuola materna di Corgeno	£ 714.000.000
Interventi di completamento impianti sportivi	£ 48.000.000
Interventi di adeguamento dell'impianto di sollevamento di via Corgeno	£ 150.000.000
Fognatura in via dei Passeri	£ 100.000.000
Costruzione loculi Cimitero di Vergiate	£ 500.000.000
Acquisto area archeologica	£ 41.000.000
ULTERIORI INVESTIMENTI	
Manutenzioni straordinarie ed allacciamento nuove utenze per servizio idrico	£ 740.000.000
Acquisto arredi, strumenti ed attrezzature	£ 148.000.000
Incarichi professionali per formazione, adeguamento strumenti urbanistica	£ 131.000.000
Manutenzione immobili comunali	£ 64.000.000
TOTALE	£ 2.643.000.000



ANNO 1998

OPERE PROGRAMMATE PER LE QUALI SONO GIA STATI APPALTATI I LAVORI O SONO IN CORSO I RELATIVI APPALTI:	IMPORTI
Cimitero Vergiate	£ 370.000.000
Illuminazione pubblica	£ 45.000.000
Sistemazioni vie Alpinoni, Sassone, Eurosta, Prati, ecc.	£ 80.000.000
OPERE FINANZIATE PER LE QUALI SONO IN CORSO LE PROGETTAZIONI:	
Fognatura via Delle Acacie	£ 70.000.000
Ristrutturazione Scuola Materna via Leopardi	£ 200.000.000
Percorsi ciclo-pedonabili	£ 120.000.000
Ristrutturazione via Torretta - San Gailo	£ 250.000.000
Vie Sesona e Somma Lombardo	£ 80.000.000
Fabbricato spiaggia lago	£ 220.000.000
Ristrutturazione lavatoio	£ 70.000.000
INVESTIMENTI PER I QUALI SONO IN CORSO LE TRATTATIVE:	
Acquisto aree standard	£ 172.000.000
ALTRI INVESTIMENTI	
Strumenti informatici	£ 100.000.000
Rifacimento impianto telefonico uffici comunali	£ 30.000.000
Progettazioni preliminari	£ 42.000.000
Acquisto mezzi per l'ufficio di Polizia Municipale	£ 40.000.000
Acquisto arredi ed attrezzature per la scuola Media	£ 10.000.000
Acquisto mezzi per attività culturali	£ 27.000.000
Consulenze professionali per creazione informativo territoriale	£ 110.000.000
Intervento di adeguamento impianto sollevamento via Corgeno	£ 30.000.000
Manutenzione aree verdi	£ 50.000.000
Manutenzione varie	£ 220.000.000
TOTALE	£ 2.316.000.000

I RISULTATI

Fondo di cassa al 1° gennaio 1998	323.152.060
Riscossioni	13.281.009.441
Pagamenti	12.892.521.445
Fondo di cassa al 31 dicembre 1998	711.640.056
Residui attivi (entrate realizzate e non riscosse)	7.548.761.243
TOTALE	8.260.401.299
Residui passivi (Spese finanziate e non pagate)	7.390.745.557
Avanzo d'amministrazione al 31 dicembre 1998	869.655.742

L'Amministrazione, valutate le esigenze locali, deciderà la destinazione del suddetto avanzo nei prossimi mesi.
.....segue.....

..... SEGUE RENDICONTO DELLA GESTIONE DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 1998

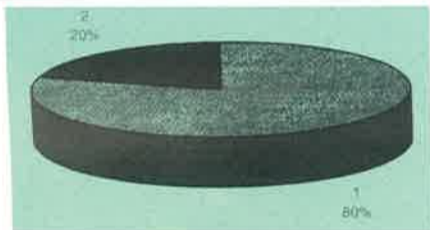


Le conclusioni e qualche ulteriore dato
sui più importanti servizi erogati

LE CONCLUSIONI

Anche i dati del 1998 confermano quanto detto in passato sulle capacità di autofinanziamento del nostro comune. Infatti i trasferimenti dello Stato e di altri Enti rappresentano solo il 20% delle entrate correnti del Comune, come dimostrato dal seguente prospetto :

ENTRATE PROPRIE (titolo 1 + titolo 3) 1	ENTRATE DA TRASFERIMENTI (titolo 2) 2	TOTALE
8.342	2.102	10.444
8.342	2.102	10.444



* Servizio Rifiuti	Entrate	1.199.888.000
	Spese	1.415.692.449
* Servizio acquedotto, fognature e depurazione	Entrate	1.012.111.894
	Spese	1.018.012.754
* Servizio asilo nido	Entrate	418.554.000
	Spese	669.542.062
* Servizi cimiteriali	Entrate	141.065.850
	Spese	257.778.245
* Servizio viabilità ed illuminazione pubblica	Entrate	0
	Spese	571.496.222
* Servizi scolastici	Entrate	94.886.000
	Spese	554.126.202

Il Resp. del Servizio Finanziario
Ciccone Giuseppina

DA SETTEMBRE NUOVI CORSI SERALI AL CENTRO DI FORMAZIONE PROFESSIONALE

Corsi di formazione continua
per occupati e disoccupati :

- "Aggiornamento nella gestione delle procedure topografiche e catastali" - 70 ore - martedì e giovedì dalle 18.00 alle 21.00 - Tassa iscrizione regionale Lit. 70.000
 - "Aggiornamento sulle procedure peritali e stime di beni" - 70 ore - lunedì e mercoledì dalle 19.00 alle 22.00 - Tassa iscrizione regionale Lit. 70.000
 - "Aggiornamento sull'utilizzo di autocad 14 bi/tridimensionale" - 250 ore - lunedì, mercoledì e venerdì dalle 19.00 alle 22.00 - Tassa iscrizione regionale Lit. 250.000
 - "Utilizzo di software applicativi in ambiente windows" - 70 ore - martedì e giovedì dalle 19.00 alle 22.00 - Autofinanziato costo Lit. 450.000
 - "Modulo pratico di approfondimento su EXCEL" - 40 ore - inizio previsto per gennaio 2000 - martedì e giovedì dalle 19.00 alle 22.00 - Costo Lit. 300.000
 - "Modulo pratico sull'utilizzo di ACCESS" - 40 ore - inizio previsto per marzo 2000 - martedì e giovedì dalle 19.00 alle 22.00 - Costo Lit. 300.000
- Per informazioni rivolgersi al C.F.P. - Centro di Formazione Professionale - del Comune di Vergiate, Via Volta, 9 - Cimbri di Vergiate (VA) - Tel. 0331 946802 oppure 964673 - Tutti i giorni dal lunedì al venerdì dalle 09.00 alle 12.00 e dalle 14.00 alle 17.00. Il Centro rimane chiuso dal 01/08/99 al 28/08/99.

AMBROSIA: COSA FARE ?

CHE COSA E' :

L'Ambrosia è una pianta erbacea annuale originaria dell'America settentrionale. Nella forma adulta si presenta con un fusto ramificato più o meno peloso. Può raggiungere l'altezza di un metro e nella fase di fioritura presenta piccoli fiori gialli raggruppati nella parte terminale a forma di spiga. Nasce nel periodo di maggio-giugno, ma fiorisce a fine estate, tra inizio agosto e fine settembre producendo una notevole quantità di polline.

DOVE CRESCE :

L'Ambrosia cresce prevalentemente nelle aree urbane degradate, nei cantieri aperti per lungo tempo, nelle aree agricole semi-abbandonate o con produzione di semine rade quali Girasole e Soia, lungo le banchine stradali, gli argini di canali, le massicciate ferroviarie.

CHE EFFETTI PROVOCA :

Il polline dell'Ambrosia, se respirato, provoca forti reazioni allergiche, con sintomi sia nasali (prurito, gocciolamento, starnuti, naso chiuso), sia oculari (prurito, lacrimazione) che respiratori (tosse, asma).

Nei territori delle ASL di Varese e Milano, è divenuta la forma allergica più frequente con il 50% degli affetti da sintomatologia asmatica. Una prima indagine svolta nei Comuni di Legnano, Busto Arsizio, Rho e Magenta, ha rilevato allergia all'Ambrosia in decine di migliaia di persone.

COSA FARE :

La principale modalità per combattere la diffusione dell'Ambrosia risulta essere la manutenzione costante delle aree sopra descritte, estirpando la pianta nella sua prima fase di crescita, nonché la conoscenza delle zone di proliferazione.

COSA ORDINA IL PRESIDENTE DELLA REGIONE LOMBARDA:

La Regione Lombardia per ufficializzare l'importanza e la priorità di debellare l'Ambrosia, ha emanato Ordinanza contingibile ed urgente con Decreto n. 25522/99 avente ad oggetto : "Disposizioni contro la diffusione della pianta "Ambrosia" nella Regione Lombardia al fine di prevenire la patologia allergica ad essa correlata" che in sintesi :

ORDINA

- * ai proprietari e/o conduttori di aree agricole noncoltivate

- * ai proprietari di aree verdi urbane incolte e di aree verdi industriali dismesse
- * ai responsabili dei cantieri edili aperti da almeno un anno
- * di vigilare, a partire dal mese di maggio, sull'eventuale presenza di "Ambrosia"
- * eseguire tra giugno ed entro i primi venti giorni di agosto, periodici interventi di manutenzione e pulizia che prevedano almeno tre sfalci nei seguenti periodi :

- I° sfalcio : terza decade di giugno
- II° sfalcio : terza decade di luglio
- III° sfalcio : seconda decade di agosto

Si conta pertanto sulla collaborazione di tutti i cittadini sia per la manutenzione delle aree sia per segnalare tempestivamente all'Ufficio Ambiente (Tel. 0331/928736) la presenza dell'Ambrosia sul territorio comunale.

Ufficio Ambiente
Geom. Iervolino Carlo A.



ORARI di APERTURA al PUBBLICO:

- * UFFICI SEDE PRINCIPALE - LUN/MER/VEN - DALLE ORE 10.00 ALLE 13.00
VIA CAVALLOTTI MAR/GIO - DALLE ORE 16.00 ALLE 18.30
- * SOLO UFFICIO ANAGRAFE anche - DALLE ORE 09.00 ALLE 12.00
- * UFFICI SERVIZI SOCIALI - LUN/MER/VEN - DALLE ORE 10.00 ALLE 13.00
VIA DI VITTORIO MAR/GIO DALLE ORE 15.00 ALLE 18.00
- * BIBLIOTECA COMUNALE - TUTTI I GIORNI
DAL LUN AL SAB DALLE ORE 10.00 ALLE 12.00
LUN E MER DALLE ORE 14.00 ALLE 17.30
MAR E GIO DALLE ORE 14.00 ALLE 18.00
VEN E SAB POMERIGGIO CHIUSO
- * INFORMAGIOVANI - MAR E GIO DALLE ORE 15.00 ALLE 17.00
ALTRI GIORNI SU APPUNTAMENTO

NUMERI TELEFONICI:

Centralino	Tel. 0331/928711	Fax 947466
Uff. Segreteria / Personale	Tel. 0331/928709	" "
Uff. Commercio	Tel. 0331/928713-38	" "
Uff. Ragioneria	Tel. 0331/928719	" "
Uff. Tributi	Tel. 0331/928716	" "
Uff. Anagrafe	Tel. 0331/928726	" "
Uff. Vigilanza Urbana	Tel. 0331/928721	" "
Uff. Edilizia Privata Urbanistic	Tel. 0331/928705	" "
Uff. Tecnico Manutentivo, Ambiente Acquedotto	Tel. 0331/928706	" "
Magazzino Comunale	Tel. 0331/928725	" "
Servizi Sociali	Tel. 0331/946450	Fax 964120
Biblioteca	Tel. 0331/964120	" "
InformaGiovani	Tel. 0331/964200	" "



SPECIALE VACANZE

a cura di Luca Simonetta

Dove vanno i Vergiatesi ...

Per questo numero estivo la redazione del periodico comunale ha pensato di offrire ai suoi lettori alcuni suggerimenti e consigli utili su come passare bene le proprie vacanze. In queste due pagine troverete informazioni sulle spiagge balneabili del Varesotto, dove si possono fare piacevoli bagni senza alcun problema, e la proposta di una visita a un parco naturale della provincia, quello del massiccio del Campo dei Fiori che, forse, alcuni di noi non hanno ancora avuto occasione di conoscere a fondo, con l'indicazione di una serie di escursioni e di appuntamenti da non perdere programmati all'interno del Parco stesso. Vi daremo dei consigli salutari per poter trascorrere un'estate piacevole e, dulcis in fundo, vi faremo anche sapere quali sono le mete preferite dei Vergiatesi per l'estate '99, grazie ad alcune interviste condotte nelle agenzie di viaggio che operano in paese Ma dove vanno i Vergiatesi ?

Buona Estate a tutti !!!

Una Cartolina da.....

Sardegna in prima fila, isola d'Elba e Toscana a seguire. Queste sono le mete turistiche nazionali più gettonate dai Vergiatesi secondo quanto ci fanno sapere gli operatori turistici locali.

Le mete estere più richieste sono Spagna, Tunisia e Corsica, mentre Grecia e Croazia hanno perso qualche colpo a causa della guerra che ha un po' danneggiato anche tutto il Sud Italia, in particolare la Puglia e la costa adriatica. Molto richiesti gli Stati Uniti (formula fly and drive) e i paesi Caraibici.

Il turista tipo cerca la comodità prima di tutto, il risparmio (anche se in agosto è quasi impossibile) e il tutto compreso. Ecco perché tira molto il villaggio turistico, sia tra le famiglie che tra i giovani. Da qualche anno c'è anche la ripresa della vacanza che abbina mare e tour, mentre fuori stagione è vendutissimo il 'last minute'.

Il periodo medio di villeggiatura si è un po' ridotto, si punta più sulla settimana, mentre i 15 giorni sono un po' in flessione.

Comunque Sardegna, isola d'Elba e Spagna registrano ormai il tutto esaurito, pur non essendo, le due località italiane, molto economiche.

C'è da sottolineare che, rispetto allo scorso anno, i prezzi sono aumentati davvero poco. Se le località marine costituiscono la gran parte del mercato turistico, le località montane fanno invece affidamento più su un turismo fai da te; si vendono comunque bene la Lombardia, il Piemonte ed il Trentino.

Dove fare il bagno in Provincia

Siamo in piena estate e chi resta a casa per le vacanze può godere dei laghi e dei fiumi che caratterizzano la nostra Provincia.

Vi forniamo un elenco di località dove è possibile fare il bagno, oltre che prendere la tintarella. La balneabilità di questi luoghi è garantita da attenti controlli effettuati dalle Aziende Sanitarie Locali.

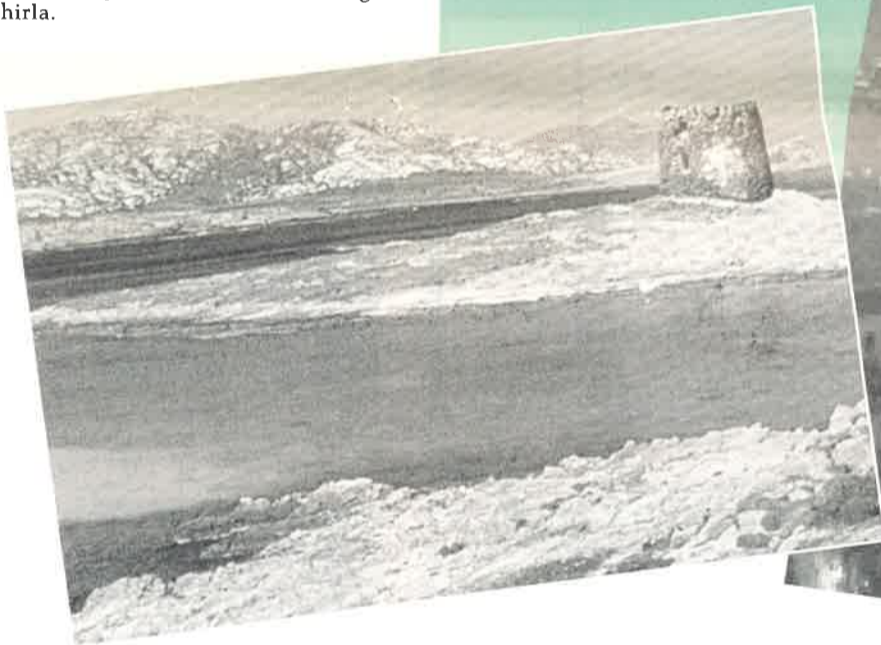
Lago Maggiore. Sono 11 le località balneabili contro le 16 del 1998. Quest'anno non hanno superato l'esame le tre spiagge di Leggiuno e le due di Angera (lido Noce e località campeggio).

Il bagno è consentito a **Ispra** (le Fornaci, lido Euratom, lungolago Scuola Vela), a **Laveno Mombello** (lido II e Cinque Arcate), a **Brezzo di Bedero** (spiaggia comunale), a **Maccagno** (Ronco delle Monache), a **Tronzano** (lido Windsurf), a **Pino Lago Maggiore** (lido di Zenna).

Lago di Monate. Dopo i problemi della scorsa estate, il piccolo bacino è tornato ad essere uno dei laghi più puliti d'Italia ed interamente balneabile ad esclusione della spiaggia di Moncucco a Travedona. Quindi si ai bagni a **Cadrezzate**, **Comabbio**, **Osmate** e **Monate**.

Fiume Ticino. E' balneabile solo la spiaggia di **Lonate Pozzolo**.

Non sono del tutto balneabili il lago di Varese, il lago di Lugano sulla sponda varesina, il lago di Comabbio ed il lago di Ghirla.



Scopriamo il parco regionale del Campo dei Fiori

Subito al di là del Lago Maggiore, a ridosso della sponda magra a sovrastare lo specchio lacustre del Lago di Varese, troviamo il massiccio del Campo dei Fiori.

Massiccio che, unito a quello del Monte Martica, costituisce il territorio del **Parco Naturale del Campo dei Fiori**, istituito ormai da quindici anni e precisamente nel 1984 con la Legge Regionale n.17 del 19/03/84.

Un Parco, quindi, che ha già una buona 'vita', ma che, purtroppo, è ancora poco conosciuto, soprattutto dal grande pubblico. Questo è veramente un peccato poiché il Parco racchiude particolarità paesaggistiche e naturalistiche di grande rilievo e che valgono sicuramente la pena di andare a riscoprire. Dalla flora alla piccola fauna, dalle grotte ai paesaggi a grande

respiro, si può dire che ogni passo può essere senza dubbio definito una scoperta. Inoltre, per chi vuole fare le 'sue' scoperte camminando, il Parco mette a disposizione una vasta rete di sentieri, affiancati da una discreta segnaletica che permettono di entrare nel vivo del territorio per assaporarne le peculiarità.

Geografia Fisica

Il territorio del Parco, che domina la zona collinare varesina, la Pianura Padana ed i piccoli specchi lacustri racchiusi tra i colli, a nord e nord-ovest è definito dal solco della Valcuvia, ad est è delimitato dalla vallata della Valganna ed a sud e sud-est dalla città di Varese e dalla strada statale che collega la città giardino a Laveno, sulle sponde del Lago Maggiore. I due massicci che formano il Campo dei Fiori vero e proprio sono separati dalla Valle Rasa la quale, a sua volta, unisce la

Valcuvia alla Valle dell'Olonza che prende il nome dall'omonimo fiume la cui sorgente si trova nel territorio di Varese, precisamente alla Rasa.

Alcune peculiarità

E' fuori discussione che l'Osservatorio Astronomico e la Cittadella delle Scienze della Natura siano fra le grandi attrattive del Parco Naturale del Campo dei Fiori. Posto sulla Punta Paradiso a 1226 metri l'Osservatorio Astronomico può ospitare sino ad 80 persone per sera le quali possono osservare (attraverso i potenti telescopi di cui è dotato) tutto il firmamento. La **Cittadelle delle Scienze della Natura** è completata da un Giardino Botanico per la conservazione della flora prealpina, dal Centro Studi Botanici "Lombardia" e dalla Serra Fredda. Importantissima la presenza del **Centro Geofisico Prealpino** con la stazione

meteorologica e l'osservatorio sismologico.

Nel territorio del Parco sono inoltre presenti la **Riserva naturale orientata "Campo dei Fiori"** e la **Riserva naturale orientata delle "Zone Umide"** entrambe di grandissimo interesse naturalistico e che è doveroso visitare approfonditamente.

Altro grande richiamo sono il **Sacro Monte** e le **Cappelle dei Misteri del Rosario**.

Guardandolo dal basso si ha subito l'impressione di una roccaforte ed infatti il Sacro Monte con il piccolo agglomerato urbano di Santa Maria del Monte nasce proprio come rocca di difesa nel periodo romano. Si evolve poi in centro spirituale, artistico e culturale in epoca borromea.

dal 5 al 22 agosto
FESTA BOSCO DI CAPRA
BOCCIOFILA BOTTINELLI,
BOCCIOFILA VERGIATE,
CALCIO VERGIATE

dal 29 luglio al 5 agosto
FESTA CALCIO VERGIATESE
CASCINA MIRASOLE

E' indubbia la necessità di una visita particolareggiata, ma soprattutto è suggestiva la salita al Sacro Monte seguendo su una bella mulattiera le cappelle dei Misteri del Rosario, erette nel corso del XVII secolo. Giunti al Santuario, che conserva pregevoli elementi di epoca rinascimentale; consiglieri la visita dei musei Baroffio - Dall'Aglio e Pogliaghi.

Traversata del Sacro Monte e del Campo dei Fiori

Dalla Prima Cappella (raggiungibile per strada asfaltata da Varese o con mezzi pubblici) si percorre tutto il viale detto delle Cappelle fino a raggiungere la

Fontana del Mosè a m 860, all'inizio del piccolo paese di Santa Maria del Monte. Aggirato il paesetto, si raggiunge un piazzale adibito

dal 6 al 15 agosto
FESTA AMICI ASILO INFANTILE DI CIMBRO CASCINA MIRASOLE

raggiungere la vetta del Monte delle Tre Croci a 1111 metri di quota ed il vicino piazzale della Batteria a m 1124. La località è veramente panoramica e l'occhio può spaziare praticamente a 360 gradi abbracciando pae-



verde, si devia verso la cima occidentale del Campo dei Fiori, su di un sentiero ben segnalato per raggiungere così la vetta Paradiso a m 1226. Anche da qui, ottimo il colpo d'occhio.

Ritornati sulla vecchia strada militare, la si percorre in direzione ovest sino al suo termine, dove si trova l'ex Forte d'Orino, altro punto di grande interesse paesaggistico. Si prosegue in discesa e, seguendo il segnava n.2, ci si ritrova su una buona mulattiera che sale dal paese di Orino. La si imbecca e si scende attraverso un fitto bosco misto di faggi, castagni ed acacie sino al centro abitato di questo paese da dove, con mezzi pubblici, si può tornare al punto di partenza.

La camminata in totale dura circa 5.30 ore con un dislivello in salita di circa 700 metri ed 800 metri in discesa.

Block notes

Come arrivare : Varese è raggiungibile in auto da tutte le località del Piemonte, Lombardia e Svizzera. In treno, da Gallarate o Milano, ma anche da Laveno e Luino. Inoltre, ottimi sono i collegamenti con autobus di linea anche con le vicine cittadine piemontesi come Arona e Novara.

Cosa portare : scarpe da trekking ed abbigliamento da escursionismo, oltre ad uno zainetto e borraccia.

Informazioni : Azienda di Promozione Turistica del Varesotto - Via Carrobbio, 2 - VARESE - Tel. e Fax 0332/283604.

dall'11 al 19 settembre
FESTA PATRONALE DI CIMBRO "ADDOLORATA" Oratorio Cimbri

FESTA PAESANA DI SESONA
Niente da fare per il 1999 appuntamento al 2000
Il comitato della Festa Paesana di Sesona rende noto, con suo rammarico, a tutti i cittadini sesonesi e non, che la festa anno 1999, che si sarebbe dovuta svolgere nel periodo 25 luglio - 1 agosto, non potrà essere effettuata per impegni maggiori data l'impossibilità di alcuni membri del comitato di essere presenti nel suddetto periodo (oltre alla mancanza di forze per l'allestimento dello stand, montaggio, smontaggio, ecc. che è la cosa di maggiore carenza). Non si può aggravare il lavoro interamente sulle spalle di poche persone.
Si spera che durante questo periodo di riflessione questo annuncio sia capito, per poter continuare, con minore difficoltà e scioltezza, suddetta festa, essendo già programmata.
Il comitato invita coloro che volessero contribuire con la propria collaborazione alla realizzazione della festa paesana sesonese del 2000, a prendersi contatti con i responsabili del Comitato. Sentitamente ringraziata.
Il Comitato

a parcheggio per poi riprendere il sentiero selciato e proseguire in salita sino ai 930 metri della forcella del Monte Pizzella. Da qui si diramano diversi sentieri perciò occorre prestare attenzione e risalire il bosco lungo il versante est del Monte delle Tre croci, passando vicino alla stazione della vecchia funicolare del Campo dei Fiori, all'albergo Liberty ed ad una piccola chiesetta restaurata qualche anno fa. A questo punto, si percorre la scalinata della 'Via della Gloria' sino a

saggi che vanno dalle più alte vette delle Alpi Occidentali e Centrali alla vasta Pianura Padana. Si scende attraverso il bosco per un breve tratto fino alla pensione Irma e si prosegue in direzione ovest sino al cancello di ingresso del Giardino Botanico e dell'Osservatorio Astronomico. In questa località ha inizio un bel 'percorso verde' che segue la traccia della vecchia strada militare attraverso un bosco di abeti. Nei pressi della stazione n.5 del percorso

TERZA EDIZIONE PREMIO CARANT

La palestra delle scuole medie era gremita di studenti e genitori in occasione della terza edizione del Premio Carant, istituito dall'artista Paolo Tolu, svoltasi in concomitanza della Festa di Fine Anno nella mattinata di sabato 5 giugno.

In un'epoca di linguaggi automatizzati, ci si interroga sul senso della letteratura e della poesia. In particolare, la parte letteraria sembra destinata a perdere ogni carica vitale. Eppure, forse proprio per questo, è importante educare i giovani al gusto della parola della forma poetica e della prosa, che esprime, in fondo, il rapporto fecondo tra la storia e l'immaginazione, tra la consapevolezza del reale e l'intuizione del possibile. Considerazioni queste, che potrebbero dare avvio ad un esperimento scolastico di letture poetiche, con lo scopo di offrire ai giovani l'opportunità di avvicinarsi in modo nuovo alla letteratura.

Dopo un breve saggio canoro diretto dal maestro Blasutta, la Preside ha inaugurato il "Premio Carant '99". Paolo Tolu, Presidente del Premio, ha voluto accennare alcuni di quei passi importanti che precedono le idee, sia letterarie che pittoriche, elaborate dal senso creativo ed imma-

ginario di ogni studente. Lo stesso Tolu ha proceduto alla consegna del primo "Premio Carant '99": un'opera d'arte dello stesso artista, per la sezione pittura, vinto da Melania Borgo della 3ªA e la borsa di studio di cinquecentomililire, per la sezione letteratura vinto da Cristina Maran della 3ªD.

Sono stati infine segnalati alcuni studenti: Sara Turato della 3ªC; Clara Ravizzotti della 3ªA; Paola Giacchino della 2ªB; Andrea Calabrese della 3ªD; Giuseppe Vaccaro della 3ªB.

Dopo gli applausi, l'ulteriore sprone del Tolu che ha promesso di migliorare la prossima edizione.



L.S.

DALLE SCUOLE MEDIE NUOVO LOGO PER L'AZIENDA SPECIALE SERVIZI SANITARI

Come noto, l'Azienda Speciale Servizi Sanitari ha da qualche tempo avviato un processo di ampliamento delle attività e dei servizi offerti alla cittadinanza nel settore sanitario. Al fine di sottolineare il cambiamento in atto, il C.d.A. ha deciso di realizzare un nuovo logo grafico che contraddistingua ed identifichi l'Azienda. Per la realizzazione del nuovo marchio si sarebbe potuto ricorrere all'ausilio di un professionista, tuttavia, poiché l'Azienda è pubblica, appartenente ai cittadini di Vergiate, si è pensato di rafforzare questo senso di cosa pubblica coinvolgendo i ragazzi delle scuole medie: un'azienda vergiatese con un simbolo creato dai vergiatesi.

Pertanto, nel corso della seconda metà dell'anno scolastico, i ragazzi delle classi terza, guidati dagli insegnanti di educazione artistica, sono stati protagonisti di un "concorso" per la creazione del nuovo logo. L'impegno dei ragazzi ha dato vita ad una mole consistente di ottime realizzazioni: una selezione di alcuni dei migliori lavori è riportata qui a fianco. Tra tutti i lavori alla fine è stato selezionato, con notevoli difficoltà per l'imbarazzo della scelta, il simbolo riportato a fianco (sopra). L'alunna che lo ha realizzato, Maran Cristina, è stata premiata durante la festa di fine anno, mentre a tutti i ragazzi partecipanti il C.d.A. ha offerto un piccolo "premio".

Il C.d.A. desidera ancora una volta ringraziare per la collaborazione all'ottima riuscita dell'iniziativa gli insegnanti, la Preside e tutti i ragazzi che hanno partecipato.

Consiglio di Amministrazione Azienda Speciale Servizi Sanitari Vergiate



tutti i servizi portati di mano



L'INTERVISTA: DANIELA GONTI UN FUTURO DA MISS



Ha 17 anni, è alta 1,75 m, le sue misure sono 88-63-89, è mora. Si chiama Daniela Gonti, vive a Cimbro con i genitori e il fratello minore, frequenta con profitto la ragioneria a Sesto Calende, come hobby fa la modella, è una ragazza ambiziosa e determinata e non nasconde di provare piacere e soddisfazione quando sfila su una passerella. Eppure Daniela ha cominciato soltanto l'anno scorso a fare la miss. Lo racconta lei stessa: "Ero andata a vedere la Fiera di Arona e mi fermarono per chiedermi se volevo partecipare al concorso 'Una ragazza per il cinema'. Mi diedero una cartolina, mi dissero di compilarla e di spedirla. Lo feci più per gioco. E invece mi arrivò una telefonata dall'agenzia che organizzava il concorso: andai alle selezioni e nelle finali giunsi al terzo posto. E' stata una bella soddisfazione, ci ho preso gusto, ho fatto anche un paio di ser-

vizi fotografici per linee di abbigliamento, ho partecipato al concorso di Miss Padania e ora sto facendo quello di Miss Italia.

La strada per arrivare alle finali di Salsomaggiore è molto dura. Si deve prima superare una selezione provinciale, alla quale può iscriversi chiunque e consente a sole 4 ragazze di accedere alle regionali. Io ho superato questa prima fase. Le regionali si articolano per la Lombardia in 11 tappe e soltanto la prima di ogni tappa accede alle semifinali di San Benedetto. Confesso che il mio sogno nel cassetto è quello di diventare una modella famosa perché questo mondo mi ha sempre affascinato, ma sto anche con i piedi per terra e se non riuscissi in questo scopo mi piacerebbe lavorare come segretaria in qualche ufficio, magari in Malpensa."

Cosa ne pensano i tuoi genitori, il tuo ragazzo o i tuoi amici o amiche, i tuoi compagni, di questa 'vocazione'?

"I miei genitori mi stanno molto vicini, mi accompagnano nelle trasferte, mi sostengono, sono i miei primi fans, soprattutto mio padre. Per il momento non ho un



ragazzo e quindi non ho problemi di scenate di gelosia, mentre non nascondo che un po' di invidia, da parte soprattutto delle ragazze che conosco, esiste."

L'invidia delle donne è sottolineata con forza anche dalla madre, ma si sa che in un paese piccolo la gente mormora e spettegola.

Il sottoscritto può solo aggiungere che Daniela ha le qualità fisiche e la grinta giusta per fare strada, nonostante la giovane età. E una ulteriore dimostrazione l'ho avuta quando, con orgoglio, Daniela ha voluto mostrarmi le fasce da miss che ha indossato finora e le foto delle sue sfilate che colleziona nella sua cameretta. In mezzo, un grande poster del suo idolo, Valentino Rossi.

Auguro con tutto il cuore a Daniela che i suoi sogni diventino realtà alla faccia di tutti gli invidiosi.

Luca Simonetta

CONSIGLI PER LA SALUTE

a cura di Bruno Dominici

LOMBALGIA MAL DI SCHIENA

Dall'80 al 90% delle persone adulte sperimentano il mal di schiena (o lombalgia) nel corso della propria esistenza e il 75% in età lavorativa. In considerazione del fatto che colpiscono l'uomo nella sua età produttiva, dai 40 ai 50 anni, le lombalgie hanno un costo sociale e sanitario enorme per spese mediche e per giornate di lavoro perse.

Nell'80-90% dei casi si tratta di dolori comuni non correlati a cause specifiche. Fra le cause più significative che determinano il mal di schiena vi sono le posture e i movimenti incongrui, il sovrappeso, gli stress psicologici e una forma fisica scadente.

Alcune importanti scuole che studiano questo problema hanno evidenziato la necessità, nella pratica clinica, di favorire un "approccio attivo" per globale la persona colpita da un mal di schiena nella sua globalità ricorrendo ad un coinvolgimento diretto del paziente.

Peraltro anche il riposo a letto ha dimostrato di essere non solo inutile, ma addirittura dannoso. Anche in fase acuta, quindi, si deve favorire un approccio il più possibile attivo.

Questi trattamenti sono indirizzati ad aiutare le persone ad alleviare i sintomi dolorosi, a ricostruire una tolleranza al movimento e a ritornare al più presto possibile alle proprie attività abituali. Questo nuovo approccio al trattamento si allontana dai trattamenti più tradizionali che prevedono la prescrizione di antidolorifici e di prolungato riposo a letto e indirizza ad un metodo più attivo, che coinvolge il paziente in prima persona nell'affrontare gli episodi di mal di schiena acuto, sottolineando l'importanza degli esercizi contrapponendosi ai farmaci per il sollievo dei sintomi.

Il mal di schiena acuto è caratterizzato da un breve periodo (fino a 3 mesi) di limitazione fisica causata dal dolore o da un disagio a livello lombare, o da un dolore o intorpidimento che scende lungo la gamba (sciatica). La buona notizia è che in 9 casi su 10 il mal di schiena acuto guarisce da solo entro un mese.

Chi ha una scarsa condizione fisica o fa un lavoro che richiede sforzi pesanti e periodi prolungati in posizione seduta o in piedi, è più a rischio per il mal di schiena. Lo stress emotivo o periodi prolungati di inattività possono far sembrare peggiori i sintomi dorsali.

CONSIGLI

Il mal di schiena acuto compare a episodi. Molte delle cose che si possono fare per sentirsi meglio in presenza di mal di schiena acuto, possono anche aiutare a ridurre la ricorrenza dei problemi.

Fare regolarmente esercizi. Esercizi specifici (raccomandati dal medico curante) possono allenare muscoli importanti per la salute della schiena e possono aiutare a prevenire altri problemi;

Portare scarpe comode, con tacco basso. Le solette delle scarpe possono aiutare chi deve stare in piedi per lunghi periodi di tempo;

Porre le superfici di lavoro ad un'altezza comoda;

Usare una sedia con un buon sostegno a livello lombare;

Quando si fa un sollevamento, tenere gli oggetti vicino al corpo. Evitare sollevamenti in torsione, flessione e allungamento.

Le fasce lombari, usate per prevenzione, possono consentire a qualcuno di continuare a lavorare quando il lavoro richiede frequenti sollevamenti.

Riposare i piedi su uno sgabello basso quando si deve stare seduti per lunghi periodi di tempo.

Mettere un cuscino o un asciugamano arrotolato dietro alla zona lombare quando si guida per lunghe distanze. Fermarsi spesso e camminare per qualche minuto.

Per dormire comodamente, mettere un cuscino sotto le ginocchia quando si dorme in posizione supina, o in mezzo alle ginocchia quando si dorme su un fianco.

Infine, visto le numerose figure che dicono di occuparsi del mal di schiena, consiglio di rivolgersi sempre a figure professionali (mediche, paramediche) che trattano il problema in modo scientifico e non ad altre figure che di scientifico nel loro trattamento hanno poco.

RACCOMANDAZIONI PER IL TRATTAMENTO

Vi sono numerosi possibili trattamenti raccomandati per aiutare ad avere sollievo dai sintomi lombari, ma il sollievo dai sintomi è solo una parte del nuovo approccio al trattamento. Altrettanto importante è la ricostruzione della tolleranza all'attività con esercizi leggeri.

L'acetaminofene e i farmaci anti-infiammatori non steroidei (FANS) come l'ibuprofene, il naprossene e l'aspirina sono sicuri e accettabili per il controllo del dolore. I rilassanti muscolari e gli analgesici oppioidi sono una scelta possibile per il trattamento a

breve termine, ma non sembrano più efficaci dei FANS e possono causare sonnolenza ed altri effetti collaterali fino al 35% dei casi.

La manipolazione spinale (fatta da chiropratici, osteopati e altri terapisti) può essere utile quando cominciano i sintomi, ma il soggetto andrebbe rivalutato se non c'è alcun miglioramento dei sintomi dopo 4 settimane.

Esercizi leggeri come camminare, nuotare, o andare in bicicletta possono essere cominciati nelle prime due settimane dopo l'inizio dei sintomi, se i problemi sono lievi o moderati.

Gli esercizi per allenare i muscoli del tronco possono essere cominciati e gradualmente aumentati dopo le prime due settimane di sintomi.

OPZIONI DI TRATTAMENTO NON RACCOMANDATE

Vi sono molti possibili trattamenti oggi in uso che non sono raccomandati per il mal di schiena acuto perché al loro riguardo non si è trovata una buona base scientifica per la loro efficacia:

Trazioni, biofeedback, TENS (stimolazione elettrica transcutanea del nervo) ed agopuntura.

Fasce lombari (eccetto forse il caso di uso preventivo per coloro che per lavoro devono fare frequenti sollevamenti), cinture di sostegno, macchine di rinforzo per la muscolatura della schiena.

Poiché la loro efficacia non giustifica il potenziale rischio di effetti collaterali dannosi, non sono raccomandati neanche:

Prolungato riposo a letto. Riposare a letto per più di 4 giorni può indebolire i muscoli e le ossa e ritardare il recupero.

Steroidi orali, colchicina, antidepressivi e fenilbutazone, i cui potenziali effetti collaterali vanno dall'irritazione gastrointestinale alla soppressione delle funzioni midollari.

Terapie che richiedono l'infiltrazione con anestetici locali, corticosteroidi, o altre sostanze. Tra i danni potenziali vi sono problemi rari ma gravi come danni ai nervi ed emorragia.

Questi trattamenti non sono raccomandati perché non vi sono prove sufficienti di benefici per giustificare il loro costo:

Calore/Diatermia, massaggi, ultrasuoni, trattamento cutaneo con laser, stimolazione elettrica (diversa dalla TENS).

Bruno Dominici

PREPARARSI ALL'ESTATE

LA CELLULITE SI VINCE

La cellulite non è solo un problema estetico, è un'infiammazione dei tessuti; si manifesta con edema (gonfiore dovuto a ristagno di liquidi), e inestetismi della pelle (l'odiata "buccia d'arancia"). Usando creme cosmetiche e trattamenti superficiali si può solo tonificare il tessuto e migliorare l'elasticità della pelle. Solo un'alimentazione ricca di fibre vegetali e di vitamine antiossidanti legata a una buona attività fisica permette di combattere la cellulite fin dal suo primo apparire. Lo sport d'elezione per combattere la cellulite è il nuoto, che facilita il drenaggio dei tessuti.

B.D.

LA TINTARELLA SI PRENDE A TAVOLA

Per una buona abbronzatura si deve preparare la pelle all'esposizione al sole facendo il pieno di vitamine e minerali, che la proteggono, ma soprattutto di una provitamina: il betacarotene. Occorre quindi arricchire l'alimentazione con cibi che contengono betacarotene (la frutta e la verdura di colore arancione o verde scuro) ed eventualmente con integratori specifici. Oltre a migliorare il colore dell'abbronzatura, il betacarotene prepara la pelle a difendersi dall'aggressione dei radicali liberi, prodotti dalla prolungata esposizione al sole, che accelera il processo di invecchiamento cutaneo.

B.D.

LA SOCIETA' JUDO VERGIATE COMPIE DIECI ANNI



Sono passati dieci anni da quando il maestro Antonio Scorpaniti - quarto Dan, Istruttore Federale - ha iniziato ad insegnare Judo ai bambini, ragazzi, adulti di Vergiate. Prima presso i locali dell'attuale biblioteca, poi presso la palestra delle scuole elementari De Amicis. Alcuni allievi hanno poi abbandonato, mentre altri frequentano a tutt'oggi le lezioni, sempre con grande entusiasmo.

CHE COS'E' IL JUDO ?

Ripercorrendo la storia di questa disciplina scopriamo quanto affascinante e salutare possa essere il praticarla con assiduità. Il Judo nasce dal Ju-Justan, un'arte da combattimento; il suo fondatore, Jigoro Kano, volle trasformarlo in qualcosa di più profondo, che andasse oltre la pura lotta, cioè in una disciplina educativa che fosse da guida per l'uomo attraverso gli avvenimenti della vita, permettendogli di percepire, tramite l'infinita varietà delle cose, i principi di una serena esistenza. Amicizia e mutua prosperità sono i fini a cui mira il Judo, fini che si ottengono con un miglior impiego dell'energia. Potrebbe sembrare quasi contraddittorio raggiungere mete così elevate e nobili attraverso una forma di combattimento in cui ciascuno cerca di vincere sull'avversario. Ma è possibile giungere all'armonia e alla pace interiore andando al di là della nozione di vittoria o sconfitta propria della lotta. Tutti possono praticare il Judo; è un'attività fisica che i medici consigliano per i vantaggi psicologici che offre: rafforza la fiducia in sé stessi, obbliga al confronto con gli altri e induce ad instaurare con essi un rapporto di confidenza, non permette l'esclusione o l'emarginazione di alcun praticante, bravo o meno bravo, dotato o meno.

Se protratta per un anno e oltre la pratica del Judo apporta anche importanti benefici fisici: rinforza la muscolatura ed aiuta a correggere le asimmetrie del corpo.

JUDO E SCUOLA

Il Judo si presta al recupero dei ragazzi svantaggiati e al miglioramento delle capacità psico-fisiche di ciascuno, puntando unicamente sull'utilizzo della forza necessaria al raggiungimento dello scopo. La pratica in coppia del Judo aiuta a vincere il naturale egocentrismo dei bambini e a favorire il miglioramento dei rapporti interpersonali. Rispetto verso il Maestro ed i compagni, autocontrollo, socializzazione e collaborazione sono gli obiettivi educativi fondamentali. Gli obiettivi didattici vertono sulla conoscenza dello schema corporeo, sulla scoperta degli schemi motori di base, sulla destrezza, sul potenziamento organico generale, sul miglioramento dell'apparato cardio-respiratorio e della mobilità articolare. I due obiettivi (educativo e didattico) integrati possono dare al piccolo sportivo uno stato di benessere sia fisico che mentale.

JUDO : SPORT AGONISTICO

Con il passare del tempo e il sudore rimasto sul tatami abbiamo visto arrivare i primi risultati agonistici: DONATA SPASCIANI, 3° classificata alla Coppa Italia junior; CRISTINA D'AMBROSIO e MARCO BOTTA, classificati 1° e 2° ai Campionati Regionali Esordienti.



„IRAGAZZI CHE LO PRATICANO LA PENSANO COSI'..



- * Il Judo è uno sport non violento e pacifico; mi piace la cerimonialità, il judogi e i momenti di amicizia. *Francesco, 8 anni*
- * Quando a Judo devo andare, non mi pesa mai studiare; mi diverto in compagnia e non voglio più andar via. *Federico, 10 anni*
- * Il Judo è molto divertente e con l'aiuto dei nostri maestri Antonio e Giancarlo imparo la difesa personale e il rei no kokoro, che significa spirito del rispetto. Consiglio a tutti, grandi e piccoli, di praticarlo e sicuramente vi piacerà. *Lorenzo, 9 anni*
- * Oggi io non sto bene, allora devo saltare Judo, ma mi dispiace perdere la lezione. Il Judo è un'arte bellissima, insegna ad avere rispetto di tutti e a difendersi. Appunto il mio sogno è di diventare cintura nera. Ciao. *Dania, 10 anni*
- * Un pensiero per Judo.....a me piace tanto andare a Judo perché ci alleniamo e giochiamo. *Francesca, 7 anni*
- * Il Judo è una disciplina sportiva utile per la formazione di noi ragazzi. A me piace molto, mi diverto tanto e ringrazio i miei maestri che mi insegnano questo sport. *Liliana, 7 anni*
- * Vorrei essere già grande per essere bravo come il mio maestro, chissà se ci riuscirò? *Matteo, 7 anni*
- * A me il Judo piace molto perché ti fa imparare l'autodifesa e mentre fai Judo ti diverti pure, perciò è più invitante andarci. Il mio sogno sarebbe diventare già cintura nera, ma mi sa che dovrò aspettare ancora un po'. *Andrea, 10 anni*
- * Io frequento Judo da quasi 3 anni. L'ho iniziato un po' per gioco, poi piano piano mi è piaciuto sempre di più. Io credo che sia uno sport utile ed anche educativo. Lo consiglio a tutti ragazzine che gli piace fare movimento. Judo è uno sport serio ma non violento. *Sara, 10 anni*



PALLAVOLO VERGIATE STAGIONE RICCA DI SODDISFAZIONI

Un terzo posto per la prima squadra nel Campionato di Terza Divisione, una posizione di media classifica per l'Under 14, ma soprattutto la vittoria al Campionato Provinciale di Minivolley 2° livello, ossia per nate nel 1987. Questo è il bilancio davvero positivo della stagione agonistica della Pallavolo Femminile Vergiate.

Molto importante il successo del minivolley, ottenuto superando una quarantina di squadre, perché dimostra la bontà del vivaio giovanile, premessa fondamentale per far crescere questa società che da ormai tanti anni opera sul territorio, cercando di valorizzare sempre e comunque atlete di casa. Occorre sottolineare come le stesse atlete del minivolley in questa stagione sono rimaste imbattute in quanto hanno trionfato nei 4 tornei indoor disputati e nel Torneo provinciale di Natale, tenutosi a Busto ma organizzato dalla società vergiatese.

Con questi risultati è indubbio che l'obiettivo per l'anno prossimo è quello di far meglio come la prima squadra, che deve diventare l'elemento trainante di tutto un movimento giovanile che, viste le premesse, va fatto crescere con decisione. Soltanto investendo sui giovani si può sperare di tirare fuori valide atlete per il futuro della società.

Per settore giovanile si intendono tre livelli: la psicomotricità, che raggruppa le ragazze della prima e seconda elementare; il minivolley, che riguarda le ragazze dalla terza elementare alla prima media, l'Under 14 con giovani della seconda e terza media.

La società rivolge un accorato invito ai genitori affinché lascino alle ragazze la possibilità di cimentarsi in questa disciplina sportiva, perché sono ancora poche le ragazze che praticano una disciplina sportiva a Vergiate. E fare sport, oltre che fare bene alla salute, costituisce anche una palestra di vita e un'alternativa costruttiva a passatempi futili.

Al momento sono circa 45 le atlete della Società e molto elevato è lo staff tecnico, con allenatori federali e diplomati

ISEF, tutti con grande esperienza. Tutti coloro che vogliono dare una mano, sia economica che logistica, sono invitati a farsi avanti. La società è sempre alla ricerca di aiuti, anche piccoli ma costanti.

A questo proposito occorre ringraziare gli sponsor principali che sono: La Fondiaria Assicurazioni di Bosco e Taglioni di Gallarate per la prima squadra; l'Impresa Candura per l'Under 14 e la Piermac per il minivolley, e tutti gli altri operatori economici che sostengono la società.

La Pallavolo Vergiate vuole anche ringraziare le scuole che danno una mano nel pubblicizzare le sue attività e ricorda che i suoi dirigenti sono a disposizione per ogni chiarimento e informazione. C'è il desiderio di allargare l'esiguo numero di dirigenti, anche per scongiurare il pericolo di un mancato ricambio generazionale.

Per informazioni sulle attività della Pallavolo Vergiate ci si può rivolgere a Fernando Verzola (Tel. 0331/947677) e a Stefano e Luca Colli (Tel. 0331/946315).



Sopra: Una delle formazioni della prima squadra di terza divisione scesa in campo durante la stagione. Allenatore: LUCA COLLI. In piedi da sinistra: STEFANIA TONDINI, SABA GINETTI, FLAVIA CHIROLI, MONICA TURANO. Sedute da sinistra: ELENA MIRENDA, LINDA BALCONI, SILVIA GABBAN, ELENA CASTIGLIONI, CLAUDIA PIZZUTO. Completa la rosa: NOEMI PADOVAN.

A sinistra: Una delle formazioni dell'Under 14, scesa in campo durante la stagione. Allenatore in seconda: LINDA BALCONI. In piedi da sinistra: ELISA FABBRI, ELISA BIANCHINI, VALERIA MANENTI, MANUELA SESSA, FRANCESCA PULLANO. Sedute da sinistra: CHIARA FABBRI, FABIANA ZONA, CLAUDIA PIZZUTO, ERIKA D'ANGELO, ROBERTA RADRIZZANI. Completano la rosa: FRANCESCA BERTOLO, MONICA TURANO, ELISA CANOVESE.



SEMPRE PIU' CANOTTAGGIO



A Corgeno Gara Nazionale di Canottaggio a sedile fisso

Ennesima vittoria dell'equipaggio femminile nel due di coppia ed ottimi piazzamenti degli altri equipaggi della 'Canottieri Corgeno'



Quattro di coppia femminile: Miglierina Gea, Ruocco Koriska, Magni Silvia, Bogni Danila, timoniere Sardaro Laura.

Si è svolta domenica 11 luglio la "Gara Nazionale di Canottaggio a sedile fisso". Ancora una volta Corgeno ha visto la partecipazione di ben 162 equipaggi in rappresentanza di società provenienti da tutta Italia. L'esperienza dell'organizzazione della Canottieri Corgeno e la prerogativa del nostro lago creano la miglior condizione per queste gare, con grande entusiasmo dei partecipanti.

Anche in questa competizione i nostri atleti, sotto la guida del Presidente Novello Roberto e dell'allenatore Ruocco Antonio, si sono fatti valere di fronte a equipaggi molto più esperti e, dopo le vittorie nelle gare di Angera, Ghirla, Luino, Porto Ceresio, Genova, Cannero, e Osteno, hanno ottenuto: un primo posto nel doppio femminile, con Magni Silvia, Bogni Danila, timoniere Miglierina Gea; un secondo posto nel singolo femminile, con Miglierina Gea, timoniere Silvia Alessandro che, alla loro prima esperienza, hanno ben sostituito la nostra campionessa italiana Ruocco Koriska (impegnata a rappresentare i colori italiani in una gara internazionale in Finlandia, classificandosi con l'equipaggio selezionato al 5° posto).

Bene si sono comportati anche il singolo maschile, con Stefano Mirenda, il doppio maschile, con Marchettini Marco e Ossola

Daniele; ottimo è stato anche l'esordio con barca del tipo Elba del giovanissimo Silvia Alessandro.

La speranza della nostra società è che altri ragazzi si avvicinino a questa disciplina che, pur essendo faticosa e poco remunerativa, aiuta nello sviluppo fisico e unisce in gruppi di sincera amicizia.

Un doveroso ringraziamento va a tutti coloro che hanno partecipato alla riuscita della manifestazione ed in particolare al Comune di Vergiate, alle Forze dell'Ordine per la loro presenza ed a coloro che hanno sponsorizzato la "Canottieri Corgeno".

Canottieri Corgeno

I RISULTATI

2 coppia f. Ragazzi : 1) C. Aurora Blevio, 2) C. Luino (Carcano, Martinelli, Evangelisti), 3) C. Germignaga (Frappolli, Maffioli, Vallorini).

Singolo f. Elba Ragazzi : 1) Sconfietti (C. Luino), 2) C. Carate, 3) C. Schenone.

2 punta senior m : 1) C. Chiavari, 2) C. Germignaga (Pittella, Brovelli, Nollì), 3) C.



Nesso.

4 coppia Ragazzi m. : 1) C. Caldè (Albertini, Colombaroli, Albertoli, Castegnaro, Bonesi), 2) C. Ispra (Viola, Zanchin, De Marchi, Zanin, Piazza), 3) C. Cannero.

4 coppia Juniores m. : 1) C. Osteno, 2) R. Sturla Vernazzola, 3) C. Cerro (Paglia, Losito, Fantoni, Ferrari, Didone).

Singolo Senior m. : 1) C. Renese (Fantoni, Dal Bosco), 2) C. Flora, 3) C. Caldè (Bonariva, Brischetto).

Singolo Elba Allievi m. : 1) Bollinari (C. Germignaga), 2) Maremmi (C. Luino), 3) C. Stella Laglio.

2 punta Juniores m. : 1) C. St. Laglio, 2) C. Arolo (Russo, Argoub, Pesci), 3) C. Aurora B.

4 punta Seniores m. : 1) C. Pallanza, 2) C. Esperia.

Singolo Junior m. : 1) C. Caldè (Querini, Brischetti), 2) C. Luino (Lissoni, Evangelisti), 3) C. Aurora B.

2 coppia f. Jun./Sen. : 1) C. Corgeno (Magni, Bogni, Miglierina), 2) C. Luino (Rota, Bonù,

Evangelisti), 3) C. Murcarolo.

Elba allievi f. : 1) Vallorini (C. Germignaga), 2) C. Carate.

Singolo f. : 1) C. Murcarolo, 2) C. Corgeno (Miglierina, Silvia), 3) C. "De Bastiani" (Pontisso, Vesco).

Singolo Ragazzi Elba m. : 1) U.S. Carate, 2) C. Falcorupe, 3) C. Luino (Canton).

2 coppia Senior m. : 1) C. Caldè (Querini, Bonariva, Bruno), C. Rupe Nesso, 3) C. Aurora B.

2 coppia Allievi Elba m. : 1) C. Germignaga (Moya, Parcelli), 2) C. Ispra (Piazza, Magistri), 3) C. Caldè (Luca, Dall'Asta).

2 coppia Ragazzi m. : 1) C. "De Bastiani" (Zardoni, Marino, Vesco), 2) C. Renese (Petoletti, Barrichello, Monteggia), 3) C. Luino (Balasso, Evangelisti, Evangelisti).

2 coppia Senior : 1) C. Pallanza, 2) C. Esperia, 3) C. Germignaga (Chinini, Ferla, Padovan, Sansoni - tim. Vallorini).

Trofeo generale : 1) C. Germignaga p. 35, 2) C. Luino p. 28, 3) C. Caldè p. 23.

A.C. VERGIATESE CONCLUSO IL "TORNEO PRIMAVERA" NUOVO DIRETTIVO

Dal 18 maggio al 26 giugno si è svolto a Vergiate il secondo "Torneo Primavera" riservato alle squadre giovanili categorie Pulcini, Esordienti, Giovanissimi, Allievi. La manifestazione ogni anno raccoglie le migliori squadre provinciali ed è sempre seguito da un pubblico numeroso ed entusiasta che ne determina il successo.

Il torneo è stato dominato dai Soccer Boys che non hanno avuto rivali in tutte le categorie, ad eccezione degli Allievi dove il successo è andato al Bosto che ha battuto per 2 a 1 la Lonatese. Solo nella categoria Pulcini, la Polisportiva Azzate, che ha ottenuto tre secondi posti, è riuscita a mettere in difficoltà i Soccer Boys con la partita che si è conclusa coi calci di rigore (6-5) dopo una combattuta ed emozionante sfida terminata sul 1-1.

Davvero degni di menzione tutte le società che hanno partecipato alla manifestazione ed i genitori e gli organizzatori, tutti impegnati a stimolare e motivare nel modo giusto i ragazzi.

In occasione del torneo si è disputata anche una lotteria a premi pro-vergiatese che ha visto vincere il primo premio, uno scooter,

alla signora Pignoni. La Vergiatese Calcio ha ottenuto due quarti posti nella categoria Allievi ed Esordienti.

Nel frattempo è stata rinnovata la società con la nomina del consiglio direttivo che risulta essere così composto:

PRESIDENTE
Giancarlo Turrin
VICEPRESIDENTI
Andrea Zanchin, Enzo Milani
CASSIERE
Luciano Ribero
SEGRETERIA
Luciano Castignoli ed Elio Carbone
DIRETTORE SPORTIVO
Baldassarre Colombo
RESPONSABILE
SETT. GIOVANILE
Egidio Perucco
CONSIGLIERI
Gualtiero Biagiotti, Gino Cairati, Pietro Capodici, Anacleto Damian, Mario Doria, Gabriele Ghittori, Andrea Lanna, Giuseppe Leorato, Luciano Manenti, Rocco Murano, Alessandro Norcini, Antonio Roncari, Claudio Vendemmia, Giordano Viero.

Luca Simonetta

LA PALESTRA 'WARRIORS PLANET' ECCELLE NEL 'RACE' E NEI TORNEI DI CALCIO

Si sono svolti a Parabiago le prime competizioni in Italia di 'Race', una nuova disciplina aerobica che consente di riprodurre in palestra molti stimoli del ciclismo e i relativi benefici. Si utilizza una 'bikeracer' e, con in sottofondo la musica giusta e gli incitamenti dell'istruttore, si riesce ad ottenere sempre il meglio dopo 45 minuti di viaggio. Testimonial di questa nuova disciplina è Francesco Moser.

La palestra 'Warriors Planet' di Cimbro si è particolarmente distinta in questo torneo in quanto ha ottenuto il primo posto con una sua atleta, Luana Clementi, di Golasecca, mentre l'atleta più grintoso, vincitore del premio Simpatia, è risultato proprio il titolare della palestra, Yuri Norcini.

Si tratta di risultati di rilievo che mettono in luce anche la qualità di tutta la squadra, composta da dodici persone. Non a caso il team 'Warriors' è risultato il miglior gruppo sulle quattro squadre che hanno partecipato.

La palestra di Cimbro si sta distinguendo anche nei tornei di calcio che sta disputando: ha infatti trionfato nei tornei di maggio e giugno che si sono disputati a Corgeno, il primo a nove squadre, il secondo a sedici.

In particolar modo in quest'ultimo erano presenti formazioni provenienti da tutta la Provincia e anche dalla promozione svizzera.

Oltre ad aver vinto entrambi i tornei, la 'Warriors Planet' si è portata a casa, in entrambe le competizioni, la

coppa come miglior portiere (Rudy Rossetto di Vergiate che ha segnato ben due gol tirando direttamente dalla propria porta, uno agli ottavi e uno ai quarti di finale) e la coppa come miglior giocatore (Nicola Calzi di Mornago) oltre alla coppa da lei stessa messa in palio.

L.S.



VERGIATE È SEMPRE STATA NEL SUO CUORE



Un ricordo di Mario Rizzon

A Vergiate lascio tutto ciò che aveva di più caro: casa, famiglia, amici, e amori e con un gruppo di altri ardimentosi si imbarcò per l'Australia. Dopo la guerra si sentiva parlare di questo paese, aspro, sconfinato e lontano, capace di dare a chi coraggiosamente ci andava, sicurezza e benessere. Alcuni li trovano. Mario fu tra questi e là costruì la sua casa, la famiglia, nuovi amici. Ora ci ha lasciato una seconda volta e per sempre!

L'amico, il compaesano, il fratello che spesso ritornava, lo ha fatto portando nel suo cuore tutta la nostalgia e l'amore per la sua terra.

Nei miei ricordi lo rivedo: giovane, bello, prestante, calciatore (mi ricordo quando si ruppe la gamba), sciatore, buon ballerino e non ultimo un portamento elegante e signorile innato.

Lo rividi dopo tanti anni allorché rientrò per la prima volta e stranamente

si ricordava di me bambina. L'ho rivisto ogni qualvolta rientrava, ci salutavamo cordialmente, ma cominciò a scrivermi quando i miei scritti apparvero per la prima volta sul giornalino. Era compiaciuto dal sentir raccontare episodi e usanze che credeva dimenticate e che gli riaffioravano alla mente attraverso gli stessi facendogli rivivere, così scriveva, gli anni spensierati della gioventù.

Sapevo che era malato, ma la sua lettera, che mi giunse poco prima di Pasqua, era serena e non lasciava presagire la gravità del suo male, tant'è che mi auguravo di rivederlo quest'estate al "Bosco di Capra" dove, quando arrivava, teneva banco con il gruppo di amici più fedeli.

Poi ... silenzio ...! Da alcuni giorni il mio pensiero tornava a lui: "Non mi ha risposto ... chissà ...".

Domenica 20 giugno, ore 8.10, squilla il telefono. E' la sorella, da sempre mia amica, che piangendo mi annuncia la

sua morte ed alla quale, prima di ripartire, disse: "Ora posso andare, dalla vita ho avuto molto ...".

Non voleva far sapere che stava morendo, preferiva lasciare in chi l'aveva conosciuto l'immagine di un intraprendente giovanotto che in tempi duri e remoti lasciò il paese che tanto amava e dal quale non era mai riuscito ad estirpare totalmente le radici, andando in un paese che non aveva tradito le sue aspettative, ma non era riuscito a sconfiggere in lui la nostalgia di Vergiate e della sua gente.

Addio Mario, la saluto anche a nome di tutti quelli che la ricordano e le hanno voluto bene. Un giorno ci rincontreremo e avremo tutto il tempo per parlare del nostro paese e degli amici che, anche se lontani, non si dimenticano.

Olga Montonati



Oggi martedì 22 giugno è arrivata la lettera di Mario in risposta alla mia di Pasqua ... mi sono commossa ... non c'è più il suo indirizzo di casa

Una messa per lui sarà celebrata il giorno 22 agosto alle 9,30 a S. Maria.

Da parte di tutti coloro che lo ricordano, le più sentite condoglianze alla famiglia.

IL CORO "PENNA NERA" DI GALLARATE CON IL VERGIATESE MAESTRO ROBERTO BACCHINI DAL PAPA SUA SANTITÀ GIOVANNI PAOLO II



Quest'anno ricorre il 40° anniversario di fondazione del coro "Penna Nera" dell'A.N.A. di Gallarate, diretto dall'Aprile 1998, dal maestro Roberto Bacchini di Vergiate. Per festeggiare tale ricorrenza, sono stati programmati vari impegni, di cui alcuni già attuati (invito del coro femminile di Marsiglia, partecipazione al concerto dell'A.V.I.S. di Gallarate, partecipazione al concerto nella Chiesa di S.Rita a Latina (Roma) su invito del coro locale, e visita al Santo

Padre in Roma) e altri che seguiranno (il 19 Giugno concerto a Caronno Varesino, il 25 Giugno concerto del 40° al Teatro delle Arti di Gallarate, il 3 Luglio partecipazione alla rassegna di Ceglie (VC), il 10 Luglio partecipazione alla messa che verrà celebrata in Vergiate per ricordare l'indimenticabile figura di Padre Cerri, fondatore del Villaggio del Fanciullo. Merita ora una particolare menzione la visita al Santo Padre del 26.05.1999.

Il coro è arrivato in Piazza S.Pietro alle ore 9.15 ed ha preso posto sul

sagrato alla destra del palco papale. Durante l'arrivo di Sua Santità il coro ha avuto la possibilità di eseguire alcuni brani del repertorio riscuotendo numerosi consensi da parte del pubblico presente in S.Pietro.

Al momento della presentazione ufficiale del coro al Santo Padre, sotto l'abile direzione del maestro Roberto Bacchini, ha eseguito un brano di carattere sacro: "l'Ave Maria"

armonizzata dal compositore contemporaneo Riccardo Giavina, al termine della quale, dalla piazza si è sprigionato un lungo e caloroso applauso. Terminata l'udienza, il coro "Penna Nera" è stato ricevuto dal Santo Padre ed il Direttore gli ha potuto stringere la mano rivolgendogli i migliori auguri per una lunga missione apostolica.

CONCERTI DEGLI ALLIEVI DELL'ACCADEMIA MUSICALE "A. VIVALDI" di CORGENO

Dopo il successo dei saggi di fine Anno scolastico "Allievi in concerto" tenuti

Comune di Vergiate, in collaborazione con Ass. Lago di Comabbio, Canottieri Corgeno.

presso il Salone Polivalente di Vergiate, gli Allievi del IV e V Corso, i Gruppi di Musica d'Insieme ed il Coro di Voci Bianche sono stati invitati dal Comitato Bambini di Chernobyl di Sesto Calende, per una serata presso il locale "La Marna" Venerdì 18 Giugno '99.

Domenica 27 Giugno ore 21.00 l'appuntamento con il "Concerto d'Estate" a Corgeno. Patrocinata dall'Assessorato alla Cultura del

Gruppo Genitori Allievi, la manifestazione ha visto anche una Mostra di Pittura degli allievi del M° De Boni di Sesto Calende, con inizio alle ore 9.00. L'incasso del Concerto è

stato devoluto al Progetto Ricerca di Terapia per la Sindrome di Crigler-Najjar. La Direzione dell'Accademia ringrazia tutti coloro che hanno collaborato alla realizzazione dell'iniziativa.

Luca Simonetta

Fiorista Simona

Via Uguaglianza, 20 - Vergiate (Varese)

Tel. 0331-964750



INTERFLORA ITALIA

Aperto anche la Domenica

LONGINES

Limbiati



Wylervetta

VAGARY



VEGLIA



BREIL



CITIZEN



KIENZLE

dal 1822

OROLOGERIA - OREFICERIA - ARGENTERIA - OTTICA
RIPARAZIONI DI TUTTE LE MARCHE

21018 SESTO CALENDE - Via Roma, 9 - Tel. e Fax (0331) 92.44.93

Presentando questo COUPON per ogni acquisto un prezioso OMAGGIO

PER OGNI VOSTRA ESIGENZA DI MOLATURA E PULITURA



ALCA sas

“i professionisti dell’abrasivo”

distributori **NORTON**

Nastri abrasivi di ogni sviluppo e grana - Mole - Dischi in tela per pulitura -
Paste abrasive- Panno militare e dischi in feltro - Mole in sughero -
Accessori ed utensili - Prodotti diamantati, ecc..

FORNITURE SPECIFICHE per

officine meccaniche ♦ falegnami ♦ carpenterie ♦ fabbri ♦ carrozzerie ♦
vetro e marmo ♦ pulitura metalli ♦ ecc..

ALCA SAS di Massimo Bernasconi & C. - Via Monterosa, 5 - 21029 VERGIATE
Tel. 0331/964455 Fax 0331/947035 e-mail: alasnc@gallarate.tread.net

OTTICA LOS

di Prealta & C. s.n.c.

OCCHIALI DA SOLE
MONTATURE DA VISTA
DELLE MIGLIORI MARCHE
LENTI A CONTATTO

TEST VISIVO GRATUITO

I MIGLIORI PRODOTTI
AL MINOR PREZZO

21019 SOMMA LOMBARDO (VA)
Via Montebello, 60
Strada Prov. Somma L. - Golasecca - Sesto C.
Telefono (0331) 252488



Rag. Soc. **ABRUZZO** s.a.s.
di Cardinale Italo & C.

CARROZZERIA

Verniciatura a forno
Banco dima universale

Sede e laboratorio:

Via 2 Giugno, 22
21022 AZZATE (VA)

Tel. e Fax 0332-459272

Vergiate 0331-948049

Nel caso di CID attivo il pagamento alla nostra
carrozzeria viene effettuato direttamente dalle
compagnie di Assicurazione
**CARROZZERIA CONVEZIONATA CON LE COM-
PAGNIE DI ASSICURAZIONE ASSOCIATE ANIA**



ELETRIC PIU'

Impianti elettrici

- * VENDITA MATERIALE CIVILE E INDUSTRIALE
- * PROGETTAZIONE, INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE IMPIANTI: CIVILI -
ARTIGIANALI INDUSTRIALI
- * SERVIZIO DI VERIFICA PERIODICA DI EFFICIENZA IMPIANTI E RILASCIO REGISTRO

di Boscolop.i; Mauro - Iscr. albo per per.ind. n. 700/1987
VERGIATE - Via delle Ginestre, 10/12 - Tel. 0331-948351 - Fax 0331-949301

SPAZIO GIOVANI

Chi ha detto che giovani ed anziani non possono condividere interessi e passioni?

La grande differenza d'età non sempre significa divisione, incompatibilità o impossibilità di dialogo. Spesso persone di diverse generazioni meglio riescono a comunicare ed arricchirsi reciprocamente, perché sanno riconoscere ed apprezzare nell'altro proprio quelle caratteristiche che le distinguono. Quello che ci vuole è solo buona volontà!

Nella realtà vergiatese un esempio è rappresentato dal Villaggio del Fanciullo che, con le sue attività complementari di assistenza anziani e campo estivo per ragazzi "Estate al Villaggio", certo crea la possibilità di questo scambio giovani/anziani.

In ambito familiare, spesso i giovani sanno ben osservare ed apprezzare, anche se un po' scherzosamente, i propri nonni, ma anche questo è segno di vicinanza leggete la poesia e capirete cosa intendiamo dire !!



IL VILLAGGIO DEL FANCIULLO NON VA IN VACANZA!

Ritmi frenetici anche d'estate, come durante ogni periodo dell'anno, al Villaggio del Fanciullo, quanto per la gestione della struttura per anziani, che per l'organizzazione e la realizzazione di svariate attività e proposte. La seconda edizione del campo "Vacanza al Villaggio", organizzato in collaborazione con l'Amministrazione Comunale, che vede la partecipazione numerosa di bambini e ragazzi di Vergiate e paesi limitrofi, riprenderà il 30 agosto, per terminare il 10 settembre, con tutte le attività che lo rendono meta ambita di svago e divertimento: giochi, piscina, cavalli e carrozza, attività didattica, gite,..... Le iscrizioni proseguono! A settembre ci attende inoltre la manifestazione del

Sacrario Internazionale, la "Giornata del Ricordo" che vedrà confluire associazioni d'arma, ex combattenti, parenti e simpatizzanti per l'intera giornata di domenica 12 settembre, per mantenere vivo il ricordo di coloro i quali, con il loro supremo sacrificio, lontani dalla amata patria, contribuirono a realizzare il tanto desiderato progetto di libertà. Una solenne Santa Messa di suffragio verrà celebrata alle 11.00 al Sacrario, nella cui cripta riposano le spoglie mortali di Padre Cerri, cappellano militare decorato sul fronte russo, che proprio da quella tragica ritirata avviò il suo sogno di un Villaggio per chi era rimasto solo; seguiranno riflessioni, discorsi, visita al Villaggio e pranzo comunitario nei rinnovati saloni.

LA ME NONA

La me nona tuti i dì la vusa sempar inscì:
"O pora mi, o pora mi, o pora mi" - dré la me mamma e mi.

La matina la sa sveglia ai des e meza, la fa la culaziun, po la gira cul bastun e il pranz da mesdì le mai prunt prima dala vuna o giò da li.

Al dopu mesdì la fa un sognet, po la taca a vusà:
"O pora mi, o pora mi, o pora mi" - par tut al dì.

Ala sira l'è dré i furnei e la lasa sempar brusà i fritei, ma prima da andà a durmì la vusa ancamò: "O pora mi, o pora mi, o pora mi."

Vittoria Gianoli (bimba di dieci anni di Cuirone)

CORSO di BOCCE per gli ALUNNI della SCUOLA MEDIA

Quest'anno, nel programma di educazione fisica delle classi a Tempo Prolungato, ha trovato posto anche un corso di bocce. Gentilmente ospitati sui campi del Bocciodromo 'Comune di Vergiate' nelle ore pomeridiane di venerdì, per circa due mesi gli alunni delle classi 3C e 3D di Tempo Prolungato della Scuola Media, hanno potuto cimentarsi in questo sport apprezzandolo ed imparandone le regole fondamentali.

Il gioco delle bocce, era fin dal Medioevo uno sport poco stimato perché, svolgendosi nelle piazze o nelle strade dava noia ai viandanti e, accompagnandosi spesso a bevute o scommesse, portava talvolta a conseguenze facilmente immaginabili. Oggi invece il gioco delle bocce è diventato uno sport con tanto di Federazione propria (UFIB) riconosciuta dal CONI.

Infatti, ultimamente si stanno riscoprendo le sue caratteristiche indiscusse di sport di concentrazione, attenzione, abilità, coordinazione neuro-muscolare e oculo-manuale, socializzazione e attività ricreativa accompagnati da semplicità di prati-

ca come tutti i giochi popolari (chi non ha mai giocato una partita di bocce in spiaggia o in un prato o in una piazza del paese?)

Al termine del corso gli alunni, emulando gli atleti Vergiatesi che, soprattutto in quest'ultimo anno, ben figurano nelle gare provinciali e regionali (8 primi posti all'attivo nelle ultime gare regionali) si sono misurati in un torneo e, grazie all'impeccabile organizzazione della Bocciofila, ogni partecipante ha ricevuto anche un premio finale offerto dalla Società stessa.

È molto importante, al giorno d'oggi, che i ragazzi sappiano che, anche intorno a loro, a pochi passi, possono trovare impianti e attrezzature per poter praticare uno sport che occupi il loro tempo libero in modo sano e costruttivo.

Un caloroso grazie per questa iniziativa da parte dell'insegnante e degli alunni della Scuola Media a tutti quelli che hanno permesso, collaborato e reso attuabile questa nuova attività e soprattutto alla disponibilità degli istruttori responsabili.

L'insegnante di Ed. Fisica



La recitazione quale stimolo alla creatività dei ragazzi

Avvicinare i ragazzi al teatro per mezzo di un'attività animativa nel periodo della preadolescenza, in cui il desiderio di affermare la propria personalità diventa impellente e le capacità critiche si sviluppano, è stato l'obiettivo del nostro percorso "fare teatro" nella scuola media.

Crediamo infatti che la scuola debba continuamente stimolare i ragazzi sia dal punto di vista didattico, sia riguardo le loro potenziali capacità creative. Un percorso teatrale costruito sull'invenzione di testi, sulla messinscena e quindi sulla recitazione, sulla mimica, sulla costruzione di scenografie e costumi offre ai ragazzi l'opportunità di essere i protagonisti attivi del vissuto teatrale.

È ciò che abbiamo intrapreso nella nostra scuola media di Vergiate. Siamo partiti in sordina lo scorso anno realizzando in prima media, durante la compresenza di lettere e di educazione musicale, un breve spettacolo costruito su un racconto "La biblioteca abbandonata", inventato dagli alunni, da loro recitato e musicato nell'auditorium della nostra scuola in occasione della festa di fine anno scolastico. Forti dell'esperienza positiva e dell'entusiasmo dimostrato dagli alunni nell'affrontare un lavoro inconsueto, quest'anno abbiamo osato nel nostro ambito obiettivo, avviando una vera e propria attività di drammatizzazione, un'ora settimanale, nella compresenza lettere e inglese.

Sono stati pertanto realizzati due spettacoli teatrali, messi in scena nel teatro dell'oratorio di Vergiate, così gentilmente messo a disposizione dalla parrocchia: il primo, in occasione della festa di Natale e poi replicato per le classi quinte elementari di Vergiate; il secondo, sabato 5 giugno per la festa di fine anno scolastico.

Il primo spettacolo è stato tratto liberamente dall'insegnante di lettere dal racconto di Maria Adele Garavaglia "Il colore del bambino", vincitore del premio "Racconto di Natale 1999" Interlinea edizioni - Novara; una commedia configurata come un insieme di quadri per sottolineare l'importanza del Natale al di là dell'età, delle condizioni religiose e delle nazionalità.

Il testo del secondo spettacolo "La scarpastrega" è stato scritto da un gruppo di alunne di seconda media, guidate dalla loro insegnante di lettere del paese di Novara, in cui è ambientata la vicenda rappresentata. Il brano teatrale, la cui azione richiama quella delle fiabe, ha evidenziato il problema dello sfruttamento minorile e dell'abbandono scolastico.

Gli alunni si sono impegnati con entusiasmo, creatività, aiutati anche da un genitore che ha lavorato con noi, dimostrando che la buona collaborazione scuola/famiglia può andare oltre la sfera degli organi collegiali.

I ragazzi nel loro debutto, accolto da numerosi applausi, hanno sperimentato il linguaggio teatrale, non solo come forma di spettacolo, per altro ben riuscito, ma soprattutto come mezzo di comunicazione ed espressione mediante la voce, i gesti, la mimica ed il movimento.

Le insegnanti
Paola Romano e Silvia Cardani

FARE TEATRO nella Scuola Media

LA CREATIVITA' SI FA LIBRO

Il Circolo Didattico di Vergiate e Mercallo

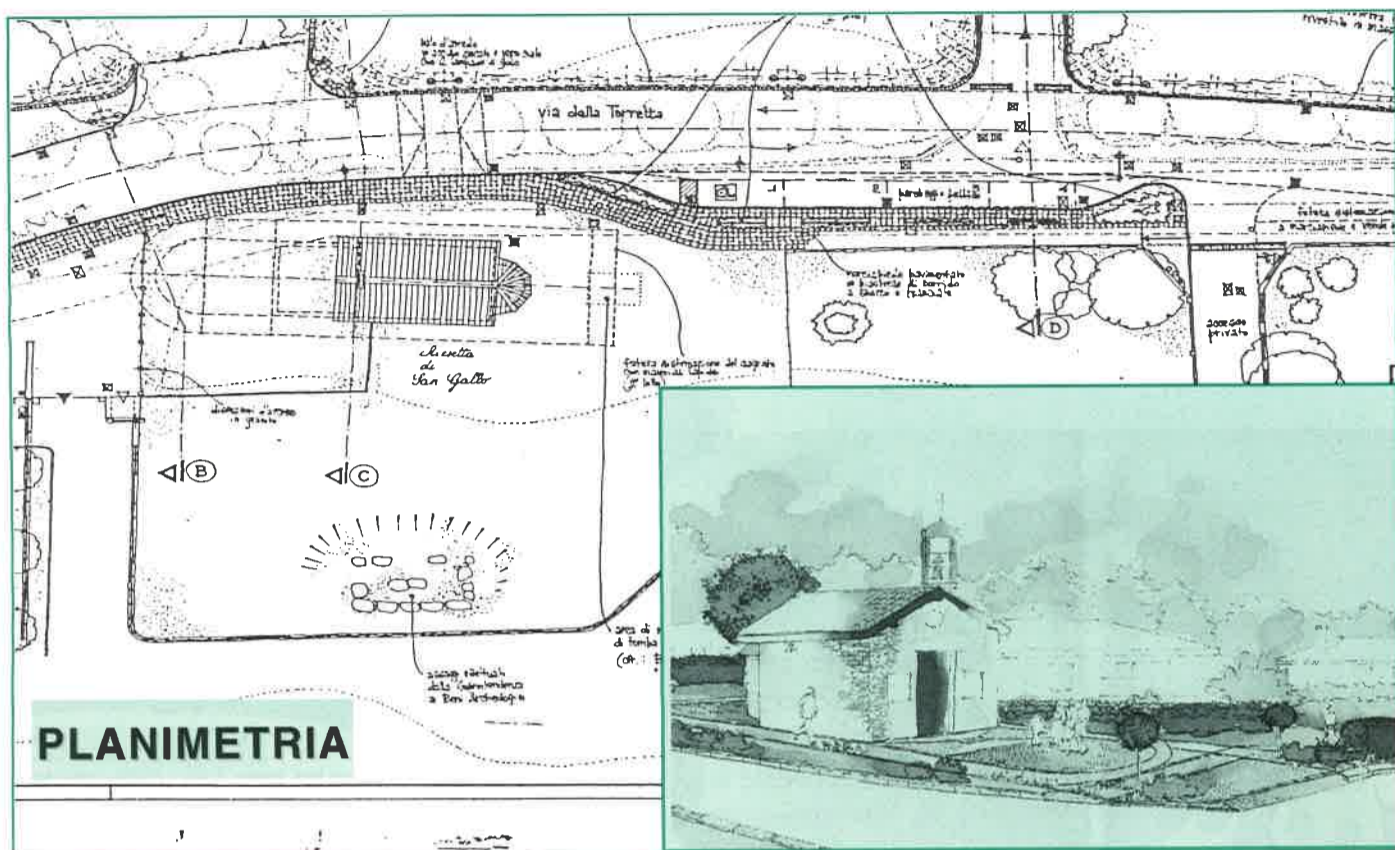
INTERVENTO SULLA VIABILITÀ URBANA DI VIA TORRETTA E VALORIZZAZIONE DELLA CHIESETTA SAN GALLO



L'attuale posizione della chiesetta di S. Gallo, così vicina alla strada (Via Torretta), non solo impedisce un'adeguata valorizzazione della chiesa sotto i profili architettonico ed ambientale, ma addirittura mette a rischio l'integrità strutturale dell'edificio stesso in caso di traiettorie imprecise dei veicoli transitanti su Via della Torretta soprattutto in caso di cattivo tempo o velocità eccessive. Per questi motivi l'amministrazione comunale ha deciso di realizzare un intervento per migliorare sia la viabilità che la valorizzazione della chiesetta con area a verde circostante.

Da ciò emerge la necessità di intervento per un'adeguata valorizzazione dei luoghi, da attuarsi tuttavia mediante opere "leggere", capaci di non prendere il sopravvento o risultare conflittuali nei confronti dell'edificio religioso caratterizzato da un'architettura che ripone nell'essenzialità delle forme e dei materiali la sua maggiore attrattiva. Sviluppando le ipotesi progettuali proposte è stato realizzato il progetto preliminare, il quale ha evidenziato l'opportunità di ripartire l'intervento complessivo in due lotti funzionali.

Il primo lotto consiste nello spostare il tracciato viario come



indicato dallo strumento urbanistico vigente :
 regolazione del calibro della strada a metri lineari sei ;
 creazione di percorso pedonale indipendente dall'asse veicolare ;
 formazione di un muro di contenimento rivestito da paramento in pietra a secco realizzato sul margine di monte di via Torretta ;

le indagini idrogeologica e geognostica hanno evidenziato la parziale presenza di acqua di falda superficiale, suggerendo l'esecuzione di appropriati drenaggi delle suddette murature ;
 realizzazione di un completo sistema di raccolta delle acque meteoriche ;
 predisposizione di una linea di pubblica illuminazione rea-

lizzata a margine di monte di Via Torretta, lungo l'intera estensione dell'intervento tutto questo è realizzato nella stesura del primo lotto ; nel secondo lotto è prevista la sistemazione a verde dell'area circostante la chiesetta.

L'Assessore ai Lavori Pubblici
 Arch. Danilo Montonati

REGOLAMENTO COMUNALE PER L'INSTALLAZIONE DEGLI APPARATI DI RICEZIONE DELLE TRASMISSIONI RADIOTELEVISIVE SATELLITARI NEI CENTRI URBANI

- COSA PREVEDE IN SINTESI -

La Legge Maccanico del 1997 ha affermato l'importante principio della centralizzazione delle antenne per la ricezione delle trasmissioni televisive, attribuendo ai Comuni il compito di elaborare le regole, sia per l'individuazione delle caratteristiche di idoneità degli impianti, che per salvaguardare il territorio dalla proliferazione delle antenne.

Le antenne per le ricezioni radiotelevisive (e in particolare quelle paraboliche satellitari), che certamente costituiscono un elemento di modernizzazione nelle comunicazioni, ci pongono infatti di

fronte alla necessità di introdurre regole e limiti per la loro installazione, che deve ispirarsi ai principi del decoro e dell'aspetto estetico delle città e del rispetto dell'impatto visivo ed ambientale.

Per questi motivi è stato di recente approvato dal Consiglio Comunale il:

Regolamento comunale per l'installazione degli apparati di ricezione delle trasmissioni radiotelevisive satellitari nei centri urbani

Il regolamento, che si applica a tutto il territorio comunale, in sintesi :

- stabilisce che tutti gli immo-

bili composti da più unità immobiliari si avvalgano di antenne paraboliche collettive e fornisce indicazioni riguardo a dimensioni (antenne singole diametro cm 85, collettive cm 120) e caratteristiche estetiche delle antenne (colori, logo produttore, etc.) ;

- vieta l'installazione di antenne paraboliche di grandi dimensioni quando esse siano in contrasto con l'armonia ambientale e paesaggistica ;

- vieta l'installazione di antenne paraboliche quando esse siano visibili dal piano della strada delle pubbliche vie e stabilisce modalità di installazione tese ad armonizzare la

presenza delle antenne con il contesto ambientale e con l'aspetto estetico degli immobili .

- nel caso di installazione di antenne non conformi, consente al Comune di intimarne l'adeguamento ed eventualmente la rimozione.

Auspicando la collaborazione dei cittadini e degli operatori del settore che svolgono attività nel nostro Comune, ai quali verrà inviata copia del regolamento, informiamo che il regolamento è disponibile presso l'Ufficio Tecnico comunale.

Assessore Ambiente
 Miranda Baratelli Ostini

TOSSICODIPENDENZA: PERCHÉ SU QUESTO PROBLEMA È SCESO IL SILENZIO ?



Negli ultimi tempi vi sono stati incontri, convegni, libri, inchieste e quant'altro per sviscerare l'ultima emergenza: **le droghe sintetiche**, più spesso denominate nuove droghe, anche se di nuovo non hanno proprio niente, visto che già in passato venivano prodotte in laboratorio. Il mio intento è quello di tenere alta l'attenzione sulla drammaticità di un fenomeno che da oltre 30 anni non accenna a ridursi: la diffusione delle droghe. Nessuno più parla di quanti giovani muoiono per droga - più di mille ogni anno - e di quanto l'eroina e la cocaina continuino ad essere le sostanze più diffuse. Dopo il clamore degli anni '80 la nostra società ha rimosso questo problema, facendo finta che non esista, che tutto vada bene, che il consumo di droghe non sia il sintomo più evidente del profondo malessere che vivono i giovani. L'affare droga, evidentemente, non è più un'emergenza e nemmeno un problema prioritario. Sono ben pochi gli uomini politici che, ormai, inseriscono la parola tossicodipendenza nei loro programmi, nei loro dis-

corsi e, ovviamente, anche nelle loro iniziative.

Il mercato della droga sta cambiando. Una pluralità di sostanze è ormai alla portata di tutti; consumi trasversali a tutte le classi sociali, di sostanze probabilmente più pericolose dell'eroina, preparano periodi non facili per molte persone. E allora che si fa?? Tutti zitti!!
C h e m o n d o strano, se si pensa che l'uso di droghe legali e illegali sia uno dei problemi più gravi dell'Europa del nuovo Millennio.

Meglio stare tutti zitti, sostiene qualcuno, perché a parlare di droga la gente finisce per drogarsi.

Dal mio punto di vista vedo chiaro chi avrà molto da perdere da tutto questo: troppi giovani si vanno convincendo (ancora una volta) che l'utilizzo di droghe, per

sostanze cosiddette "leggere" (tanto fanno meno male di una sigaretta!) alimentando non solo la cultura della "liceità", sulla quale può essere piacevole disquisire in un bel salotto

tra benpensanti, ma anche



quella dello "sballo", che è quella che

più tenta gli adolescenti alle prese con le incertezze e le inquietudini tipiche della loro età. Gli stessi genitori, alla fin fine, sono confusi, non sanno a chi rivolgersi, oscillano tra autoritarismo e lassismo e, poiché il problema/pericolo potrebbe riguardare i loro figli, preferiscono non pensarci e ripetersi: "Tanto a mio figlio non succederà mai....." "....Forse" - aggiungeva qualche anno fa un'ottima campagna di sensibilizzazione contro l'uso di droghe. Da qualche anno il fenomeno è diventato ancora più complesso da quando sul mercato sono state lanciate le "droghe sintetiche". Qualcuno descrivendone le caratteristiche le definisce il prodotto perfetto: gli spacciatori non hanno più bisogno di ricorrere a pericolosi traffici internazionali, basta trasformare un piccolo garage in laboratorio chimico; si prendono per via orale, evitando tracce sul corpo; possono essere nascoste facilmente e hanno un prezzo alla portata di tutti; la produzione consente un'ampia tipologia di offerta a seconda dei gusti e delle esigenze dei consumatori. A differenza delle droghe tradizionali (eroina e cocaina) quelle sintetiche, spesso assunte insieme all'alcool e ad altre sostanze, sono potenzialmente delle bombe ad orologeria dalle conseguenze

inimmaginabili perché possono ledere il sistema cerebrale, anche in maniera irreversibile, e il recupero, se va bene, diviene ancor più lungo e più complesso. Va inoltre considerato che i consumatori di droghe sintetiche e leggere sono accomunati dal non sentirsi "tossici"; ma è proprio questa la trappola che questi tipi di droghe tendono loro: lasciare la consapevolezza che ci si può fermare in qualsiasi momento e senza conseguenze: "Tanto lo fanno tutti...". Per questo motivo ritengo opportuno rivolgermi innanzitutto ai genitori, che sono i primi responsabili dell'educazione dei figli, ed al mondo della scuola, per il ruolo rilevante che può svolgere. Anche le istituzioni a tutti i livelli devono prendere coscienza della gravità del fenomeno che non è nuovo ma in continua evoluzione e rapida espansione, affinché dispongano risorse per una forte azione preventiva.

La mia speranza è che ci potrebbero anche essere giovani in grado di arrivare alla convinzione che, a fronte di noia, brutture, mancanza di speranze e prospettive, anziché rivolgersi alle droghe, nuove o vecchie che siano, forse si potrebbe tentare di cambiare il mondo. Questa posizione, per chi ha più anni di loro, potrebbe sembrare ingenua, irrealistica, inaccettabile, forse anche da reprimere. In fondo anche agli adulti questo mondo non va poi così male visto che, quando parlano di disagio, citano sempre il "disagio giovanile" e, quando lo vogliono ridurre, danno il mandato a psicologi, educatori ed assistenti sociali di prevenirlo al fine di limitare la devianza, che è l'unica cosa che infastidisce veramente anche loro.

L'Ass. ai Servizi Sociali
Luigi Gaudenzio Zarini

ALTRI NUMERI UTILI

Carabinieri Pronto Intervento	112
Carabinieri Sesto Calende	0331/924219
Carabinieri Somma Lombardo	0331/256144
Carabinieri Gallarate	0331/792334
Polizia Stradale (Busto Arsizio)	0331/630190
Soccorso Pubblico	113
Vigili del Fuoco - Soccorso	115
Vigili del Fuoco - Somma Lombardo	0331/256222
Emergenza Sanitaria	118
Farmacia Vergiate	0331/946093
Farmacia Cimbro	0331/948564
Azienda Speciale Servizi Sanitari Vergiate	0331/946093
Ospedale "A. Bellini" - Somma Lombardo	0331/751111
- Servizio Ambulanza	0331/252787
- Guardia Medica	0331/259510
- Pronto Soccorso	0331/751816
Ospedale "S. Antonio Abate" - Gallarate	0331/751111
- Servizio Ambulanza	0331/798777
- Guardia Medica	0331/793966
- Pronto Soccorso	0331/751364
Soccorso ACI	116
Guardia di Finanza	117
Guardia di Finanza Sesto Calende	0331/924139
Guardia di Finanza Gallarate	0331/792229
Corpo Forestale dello Stato	1515
Corpo Forestale dello Stato - Vergiate	0331/948775
Giudice di Pace - Gallarate	0331/791925
786724	
Poste Italiane - Vergiate	0331/946277
- Corgeno	0331/948810
- Cimbro	0331/946282
Metanifera Sommesse - Vergiate	0331/947841
ENEL - Sede di Besozzo	0332/772787
Servizio Clienti	167/023453
Segnalazione Guasti	0332/970967
773911	
Telecom	187
Telecom Varese	0332/271111
Ufficio Collocamento Sesto Calende	0331/924778
FS - Sesto Calende	0331/924467
FS - Somma Lombardo	0331/256539

**SANITA' :
Diritti del Malato**

Informiamo che il Tribunale per i Diritti del Malato ha aperto un proprio ufficio presso l'Ospedale "C. Ondoli" di Angera.

Tribunale per i diritti del malato
Ufficio di Angera
c/o Ospedale "C. Ondoli"
Via Bordini, 9
21021 - Angera
Tel. 0331/961.300

L'Ufficio - operativo dal 17 luglio 1999 - sarà inizialmente aperto al pubblico nei seguenti orari:
sabato dalle 10.00 alle 12.00.

Ufficio Assistenza Sociale



di PARRINO FABRIZIO

INSTALLAZIONE
IMPIANTI ELETTRICI - ELETTRONICI
AUTOMATISMI - ANTIFURTI - VIDEOCITOFONIA
ANTENNE SATELLITARI

VIA CORGENO, 18
21029 VERGIATE -VA-

TEL. 0331 - 947.059
P. IVA 02183010129



EUROPA
2000
artebagno
varalli
idrotermosanitari
di Varalli M.F. & C. s.a.s.

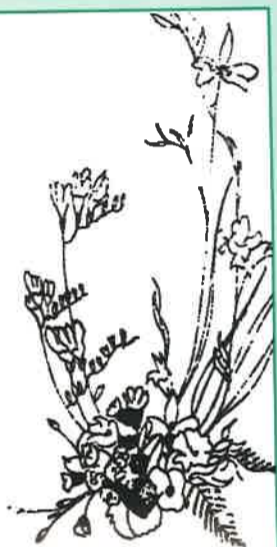
FORNITURE COMPLETE

21018 Sesto Calende (VA)
Via Sempione n° 32
Tel. 0331/924704 - Fax 0331/920447

Creazioni Floreali
con fiori freschi e secchi
per ogni occasione

L'Arte del Fiore
di TOSI

Consegne floreali
in tutto il mondo



Via F. Cavallotti n.35
VERGIATE
Tel. 0331/946292

CENTRO OTTICO
CANNATA s.n.c.



Maestro Ottico
3ª Generazione

IL MEGLIO AL PREZZO GIUSTO
ESAME DELLA VISTA COMPUTERIZZATO
ED ASSISTENZA GRATUITA

Occhiali ARMANI - WEB - DIOR - GUCCI
TUTTI I TIPI DI LENTI A CONTATTO

SOMMA LOMBARDO LONATE POZZOLO
Via Briante, 1 Via Cavour, 7
Tel. 0331/255189 Tel. 0331/668487

PARCHEGGIO PRIVATO



ARTI MARZIALI

SELF DEFENCE anti-stupro
BOXE - TAEKWONDO
KICK BOXING bambini e adulti

CORSI di

CARDIO FITNESS - BODY BUILDING -
RACE - SPINNING ACROBATICO -
GINNASTICA DI MANTENIMENTO -
STRETCHING - STEP AEROBICO -
AEROBICA - ADDOME-GLUTEI-FIANCHI -
FUNKY - DANZA CLASSICA -
BALLO LATINO-AMERICANO



CENTRO SPORTIVO

Norcini Iuri

Preparatore sportivo di ogni tipo di sport - maestro 3° DAN karate - maestro 3° DAN kick boxing - istruttore body building
istruttore stretching

APERTO tutti i giorni dal LUNEDI al VENERDI dalle ore 9:00 alle ore 23:00 orario continuato
il SABATO dalle ore 9:00 alle ore 17:30

APERTO anche a luglio e agosto con impianto di aria climatizzata

La **Warriors' Planet** vi aspetta a **CIMBRO** di VERGIATE in via Stazione 32
Tel. 0331/964348 oppure 0335/257247



ARTICOLI PER LA CASA
IDEE REGALO

LISTA NOZZE
fedi in omaggio

Pizza Cesare Abba, 8
isola pedonale
21018 SESTO CALENDE (VA)
Telefono (0331) 920.488

COSTRUZIONE E VENDITA
BICICLETTE DA CORSA
E MONTAINBIKE



ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI
Tel. 0331-96.44.04

21029 VERGIATE (VA) - Via Sempione n. 91

LA PAROLA A TUTTE LE RAPPRESENTANZE POLITICHE PRESENTI IN CONSIGLIO



LEGA NORD-LEGA LOMBARDA "Partecipazione"

Cordialità. Di norma il modo con il quale si raccontano le cose è più importante delle cose che si raccontano.

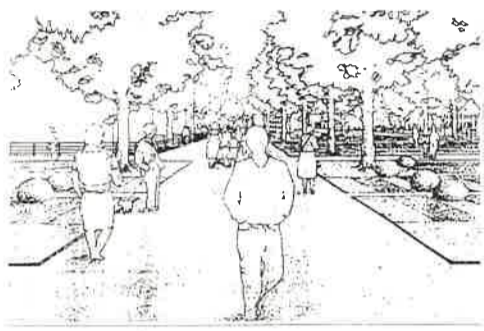
Questa osservazione vuol significare che quando il racconto non è fatto in un salotto, ma è offerto ad una platea indeterminata di lettori, quindi senza scambio immediato di opinioni, a favore di chi racconta dovrebbe esserci la presunzione che sa tutto di quanto sta raccontando. Vediamo se ciò corrisponde a realtà (è evidente che accetto rettifiche alla mia contingente presunzione).

Circa quindici o sedici Consigli

Comunali fa, nel lontano 1997, il mio gruppo chiedeva espressamente al Signor Sindaco di dare "voce", si badi bene, "voce" e non "più voce", a tutti i Gruppi Consiliari presenti, perché era evidente la poca "Partecipazione", da parte dei Cittadini, ai nostri lavori durante le Sedute Ordinarie o Straordinarie.

Le richieste erano sostanzialmente due, anzi tre, e cioè: più pubblicità ai lavori del Consiglio e delle Commissioni perma-

nenti, una nuova impostazione del giornalino, e delle bacheche da posizionare sul territorio perché tutti i Cittadini potessero essere resi "partecipi" di previsioni, progetti o atti posti in essere dall'Amministrazione in carica. Fermo restando il fatto che il Cittadino non è obbligato a partecipare fisicamente, nostro dovere è informarlo compiutamente e anche preventivamente perché, e qui mi ripeto, unico depositario della valutazione per quanto attiene al "Valore Pubblico" dell'Azione Amministrativa. Per quanto riguarda il primo punto poco è



...passeggiando...

stato fatto, mentre il nuovo giornalino merita il nostro plauso; e finalmente sono arrivate le bacheche posizionate accanto a quelle già esistenti del "Comune Informa" e cioè a Vergiate in Piazza Matteotti, a Sesona in Via Treves, a Cimbro in Piazza S. Martino, a Cuirone in Piazza S. Materno a Corgeno in Via Leopardi.

Per il nostro gruppo queste bacheche dovrebbero rappresentare, mi si passi la

similitudine del fine e non del mezzo, quello che per i Londinesi è lo "sgabello" (brutto termine ma molto vergiatese) usato a HIDE PARK CORNER, perché basta salirci sopra e si è pronti a "comiziare" (neologismo) per tutte le "giuste" cause.

Cronistoria: il giorno 22 giugno ultimo scorso, durante il settimanale incontro Sindaco-Capi Gruppo, ci veniva confermata l'utilizzazione delle suddette bacheche con la consegna delle chiavi e di una nota informativa in cui, tra le altre cose, si puntualizzava che: "il materiale informativo esposto riguarderà la vita cittadina", quello che volevamo!! Ma, sorpresa: oggi 4 luglio nel mio giro domenicale (la data è importante perché quando i Cittadini leggeranno il giornalino saranno trascorsi 30 o 40 giorni per cui la notizia non sarà attuale, ma i fatti devono essere comunque confermati), nelle bacheche compariva un invito del Gruppo Uniti per Vergiate che ragguagliava, anzi invitava espressamente i Sostenitori del Gruppo ad un incontro con il Signor Sindaco presso il Centro Sociale di Corgeno per il giorno 6 Luglio con tema "Bilancio di metà legislatura ecc..." Come informazione di vita cittadina nulla da ridire, anzi! E la "partecipazione"? Perché non invitare tutti i Cittadini e non solo i Sostenitori? Molti si sentiranno esclusi e non "partecipi" di notizie, progetti e atti forse importanti. In poche parole mi sembra un invito privato che poco ha da spartire con Tutte le realtà

del nostro Paese - e comunque un evidente uso errato della bacheca.

Per rendere partecipi si inizia con delle esclusioni, o quanto meno si è sbagliato il sito. Per mio difetto sono logorroico e riconosco anche la presunzione, ma per impegno civico devo essere provocatorio: non è una scusa e quindi rendo "partecipi" i Cittadini che il giorno 7 luglio 1999 il 19° Consiglio Comunale passerà, (sarà passato per chi legge), il punto all'Ordine del Giorno "Rendiconto della gestione dell'esercizio finanziario 1998" per un totale di gestione pari a Lit.14.588.910.000 (quattordicimiliardi, ecc. ...) e un avanzo di Bilancio di Lit.837.948.000 (ottocentotrentasettemilioni, ecc.), una bella economia, e non vale a mio avviso che 103 milioni e rotti siano vincolati, rimangono sempre oltre 700 milioni di avanzo: o non si è realizzato quanto previsto (teniamo a precisare che tutto quanto si prevede è necessario alla Comunità) o si è stati "incapaci di gestire le risorse". Non è vero che l'economia è solo una questione di numeri; anche i numeri hanno un'anima e per comprenderli bisogna sondarli da dentro, obbligandoli a dichiararsi; non so di chi sia questa affermazione, ma la condivido: fiato alle trombe.

Salutando tutti chiedo cortesemente alla Redazione che mi si passino le virgolette, sottolineature, data finale e quest'ultimo capoverso. Grazie e buone vacanze.

Vergiate, Quattro Luglio
Millenovecentonovantanove

Non tutti i cittadini vergiatesi sono a conoscenza del fatto che a Vergiate, e più precisamente nei locali all'ultimo piano dell'edificio dove è sita la Farmacia comunale, esiste (e funziona) il Centro Medico Polifunzionale "Bruno Cammarella": presso questo centro sono operativi un servizio prelievo sangue e un servizio di fisiokinesiterapia dotato di tutte le attrezzature necessarie per una completa riabilitazione funzionale.

Pur da consigliere di minoranza, e in tutta sincerità, colgo l'occasione per riaffermare e confermare l'utilità e la funzionalità per Vergiate del Centro Medico, riportando alcune mie riflessioni.

Innanzitutto, lavorando nell'ambito della Sanità, sono a conoscenza dei tempi lunghi e della difficoltà nell'ottenimento di un appuntamento in una struttura sanitaria pubblica sia per visita specialistica sia per altre causali (esami, controlli, etc.): per questo motivo ben vengano i ridottissimi tempi

(praticamente nulli) d'attesa presso la struttura vergiatese. Inoltre anni fa, per conto dell'allora Democrazia Cristiana, m'informai sulla fattibilità di questo progetto e già allora mi accorsi di come fosse utile ed importante che nel nostro paese esistesse un servizio medico-sanitario che si occupasse anche di coloro che non erano in grado di spostarsi autonomamente verso le strutture sanitarie, soprattutto dal momento in cui era venuto a mancare a Vergiate il Servizio Prelievo Sangue dell'ex USSL. Invitato da un terapeuta a visitare il Centro Medico Polifunzionale, ho trovato una struttura sanitaria a tutti gli effetti, con tanto di ambulatori per Medici Specialisti: pediatra di base, ginecologo, dermatologo, otorinolaringoiatra, chirurgo plastico e vascolare, ma soprattutto, mi hanno sorpreso in positivo, le attrezzature e i dispositivi della fisioterapia, dotata di tutto ciò che è necessario per una completa riabilitazione e rieducazione funzionale, a disposizione con costi di

IMPEGNO CIVILE Passeggiando in Farmacia

poco superiori al ticket del SSN (convenzionare ed accreditare la struttura presso il SSN è forse troppo poco remunerativo?) con il vantaggio di poter usufruire della vicinanza del servizio.

Una considerazione sorta spontanea è però quella che, pur essendo la struttura dotata di ascensore (soggetto ipoteticamente a guasti tecnici), gli ambulatori e le sale di rieducazione sono ubicati nella mansarda dell'edificio e di conseguenza potenzialmente un po' scomodi per pazienti in carrozzella o utilizzanti stampelle per la deambulazione: meglio sarebbe quindi poter sfruttare, dopo ristrutturazione e riammodernamento, il piano terra dove già esistono i vecchi ambulatori. Speranza è che quando questo mio articolo sarà pubblicato, i lavori di ristrutturazione siano cominciati.

Un'altra speranza personale è quella che tutte le attività e le possibilità che offre il Centro

Medico Polifunzionale siano realmente pubblicizzate e rese a conoscenza di tutta la popolazione Vergiatese, non solo tramite le bacheche comunali o della Farmacia, ma anche in altro modo (Medico di Base, incontri, Periodico Comunale, etc.), in modo che tutti siano a conoscenza della struttura e ne possano sfruttare i vantaggi che essa offre.

Un'ultima considerazione, perché poi correrei il rischio di annoiarvi: appartenendo Vergiate, secondo statistiche, ad uno dei territori (basso Varesotto) con elevato indice di rischio per alcune specifiche patologie tumorali, non sarebbe auspicabile ed opportuno che fosse attivato, come in altri Comuni limitrofi (Sesto Calende, Gavirate, Biandronno et al.), un servizio di osservazione e di prevenzione oncologica nel "nostro" Centro Medico, che effettuasse studi e valutazioni sulla popolazione?

Capogruppo Gianluca Corti

Leggendo questo pezzo chiudete a qualsivoglia immagine gli occhi della mente tranne a quelle che, scorrendo le parole attentamente, man mano prendono forma mentre ve le descriviamo.....ora fate-lo..... e cominciate a vedere una casa che sorge nelle vicinanze di un paese, uno qualsiasi, senza nome. Vedete chiaramente la porta della casa, una porta comune, di una casa comune. Una casa come ne avrete viste a centinaia, con il suo piccolo giardino, ben tenuto. Guardate all'interno della casa e vedete una ragazza, non avrà più di quindici, sedici anni, seduta ad ascoltare della musica, una musica che pensate di avere già sentito o forse sentite anche in questo momento. La ragazza è tanto assorta che l'assordante rumore di legno infranto sembra non distrarla, ma è solo un attimo poi, scuotendosi, si accorge di non essere più sola.

Probabilmente si sta chiedendo chi sono questi uomini in divisa, armati che, entrati nella sua casa con tanta prepotenza, urlano frasi che non riesce a capire. Ma non c'è tempo per le domande l'unica cosa da fare è tentare di scappare. Ogni tentativo, però, è vano ed ecco che tre di loro gli sono addosso, l'afferrano, sente il tipico rumore della stoffa che si strappa, sente il loro odore, sempre più vicino, odore di alcool, di sudore. E le mani di questi uomini, più forti di lei, a cui tenta di divincolarsi, che la trattengono saldamente, sente il dolore e la

pelle che si lacera sotto le unghie di queste persone che non aveva mai visto in vita sua. Ora è a terra ed il dolore si fa sempre più intenso, pugni e calci sono di una tale intensità che la ragazza sente le forze che la stanno abbandonando. Gli uomini non vogliono che svenga ed il getto d'acqua sul viso la strappa dal sicuro riparo che l'incoscienza stava per procurargli. Ora il dolore è meno forte non stanno più picchiandola. Si sente privare di tutto quello che indossa, si sente nuda, osservata e mentre le mani dei soldati la tengono stretta sente l'alto insopportabile di uno di loro che le è sopra, toccando i suoi seni, lacerando la sua intimità, quella intimità che nei suoi più nascosti pensieri avrebbe voluto donare al ragazzo di cui un giorno, sicuramente, si sarebbe innamorata. Ricomincia il dolore, un dolore diverso ma, forse, meno sopportabile di quello che aveva provato prima. E quando l'uomo abbandona il suo corpo un altro è sopra di lei, e così via fino a quando una voce, che gli sembra lontanissima, fa sì che tutto finisca. Passi che si allontanano, la speranza di essere ancora sola, di potere ascoltare la musica che sembra non averla mai abbandonata, l'impossibilità di muoversi e quello strano odore, odore di bruciato, come quando la mamma ha dimenticato la pentola sul fuoco, ma l'odore è più forte e fa caldo, tanto caldo, troppo caldo per continuare a vivere.....

UNITI PER VERGIATE I Regolamenti Comunali

Negli ultimi consigli sono stati approvati parecchi regolamenti comunali, la cui funzione è quella di disciplinare molti aspetti della nostra vita quotidiana.

Alcuni di questi hanno carattere prettamente tecnico e servono a disciplinare il pagamento di determinate imposte. Di particolare importanza è il **Regolamento ICI** (appena approvato); tale regolamento assolve il ruolo di rendere più agevole per il cittadino il pagamento dell'imposta sugli immobili; la particolare importanza deriva dal fatto che tale imposta colpisce un bene che tutti noi riteniamo primario, vista anche l'alta percentuale di proprietari di immobili. Le innovazioni che andranno a modificare il catasto, con i conseguenti problemi di adegua-

mento che la stessa comporterà, ci hanno convinto a definire un regolamento che salvaguardasse tutte le situazioni preesistenti che si sono andate a creare in anni di scarsa informazione da parte del catasto in particolare circa l'entità del dichiarabile sia per quel che riguarda i terreni che le abitazioni.

Sempre con riferimento al pagamento delle imposte bisogna citare il **Regolamento per l'applicazione della tassa sui rifiuti solidi urbani** (già approvato), quello della **pubblicità** (in fase di modifica), quello per **l'applicazione del canone per l'occupazione del suolo pubblico** (già approvato) e per la **gestione del servizio idrico** (già approvato) che disciplina l'utilizzo di tale bene.

LA PAROLA A TUTTE
LE RAPPRESENTANZE POLITICHE
PRESENTI IN CONSIGLIO

POLO PER VERGIATE

Una risposta dovuta

Aprite gli occhi e guardate il volto di quella ragazza, un volto martoriato, osservatelo mentre le fiamme iniziano a consumarlo e riconoscete in quel volto quello di vostra figlia, di vostra nipote, della figlia del vostro migliore amico o, semplicemente, di una ragazza che vedete per le vie di Vergiate.

Efferati delitti come questo sono stati commessi, solo poco tempo fa, in Kosovo, un paese non molto lontano dalla nostra Italia. Tutto ciò è avvenuto in un'epoca, quella in cui oggi viviamo, che parla di integrazione razziale, di multi etnie, di solidarietà. In un continente che sta portando a compimento un'unione voluta dalla maggior parte dei suoi abitanti. I prezzolati assassini di quello che la sinistra giovanile di Vergiate definisce "il boia Milosevic" hanno commesso, divertendosi, quotidianamente atti come quello che, ci auguriamo, avete chiaramente visto con gli occhi della mente. Ora chiedetevi se qualsivoglia azione, posta in essere da Paesi che non possono ne potrebbero mai essere accomunati con chi all'alba del 2000 pratica la pulizia etnica, tendente a far cessare tali barbarie potrebbe essere definita inutile, superflua o eccessiva. Ora chiedetevi cosa fareste se "il boia Milosevic" fosse tra le vostre mani. Quando avrete una risposta a queste domande fatela pervenire all'Assessore Zarini, autore del pezzo sulla tragedia del Kosovo

apparso sull'ultimo numero del nostro periodico comunale.

Noi la risposta l'abbiamo già, noi la taglia posta sulla testa del criminale serbo da parte degli americani la devolveremo ai profughi kosovari, aggiungendo qualcosa di tasca nostra, se ci fosse data la possibilità di eseguire materialmente quella condanna a morte che il porco meriterebbe. Noi riteniamo che non esista alcuna differenza tra il boia Milosevic ed il boia Hitler, entrambi porci, ma forse per la sinistra retrò, quella, fuoriuscita da un film di George Romero ("ZOMBI " N.d.R.) che ancora oggi, sotto l'immacolata camicia e la cravatta, porta una rossa maglietta, la differenza esiste e probabilmente per questa sinistra qualche giustificazione il boia serbo magari ce l'ha.

Avremmo voluto, in questo spazio, pubblicare anche un'immagine, un'immagine che, chiaramente, avrebbe mostrato le reali atrocità commesse dagli assassini di Milosevic ma abbiamo preferito che fosse la vostra mente a creare quell'immagine, ben consci che quella che avete creato è sufficientemente atroce, tanto atroce che altre sarebbero completamente inutili.

Capogruppo Daniele Ghiringhelli

Un altro regolamento di particolare importanza è quello **edilizio** (in via di adozione) che disciplina alcune metodologie relative all'edificazione privata. Tale regolamento è stato studiato, non per avere un utilizzo riservato solo ai tecnici, ma in modo tale che anche il cittadino possa consultarlo direttamente o con l'ausilio dell'ufficio tecnico e possa meglio comprendere quali siano le procedure e i limiti che riguardano tale materia. È importante rilevare che la valutazione e lo studio di questo regolamento sono in fase di elaborazione da parte di un gruppo di lavoro interno in rapporto con i tecnici dei comuni confinanti (Somma Lombardo, Sesto Calende, Golasecca, Mercallo, Taino, Mornago e Arsago Seprio) in modo da rendere omogenee le disposizioni in una più vasta area.

Altri regolamenti, come quello di **polizia urbana** (in fase di

adozione) e quello per l'**installazione di impianti di ricezione radio televisiva e satellitare** (già adottato), tendono ad evitare il proliferare di cartelli pubblicitari e di antenne migliorando così l'estetica della nostra cittadina.

Tali regolamenti sono stati realizzati da tutto il consiglio comunale con il valido aiuto di tutti, recependo indirizzi e consigli da qualunque parte provenissero, sia dalla maggioranza che dall'opposizione. Pertanto, al fine di rendere un servizio al cittadino, invito tutti a prendere visione di tali regolamenti affinché, assolvendo alla funzione per la quale sono stati creati, possano diffondere la consapevolezza nei cittadini dei propri diritti e doveri in modo da rendere più semplice la nostra vita quotidiana.

Consigliere Comunale
Miotello Giorgio

SPAZIO CAPIGRUPP





ESTATE: VOGLIA DI LIBRI

Dalla Biblioteca le novità tutte da leggere

a cura di Maria Grazia Bielli

Fra le altre cose, d'estate si può leggere o, almeno, si ha più tempo anche per la lettura.

Ecco allora le novità dalla biblioteca comunale. Novità, si è detto, non consigli di lettura: libri diversi, per tutti i gusti, crediamo, e soprattutto per tutte le età. Novità per incuriosire, invogliare, invitare a conoscere questo spazio che è di tutti.

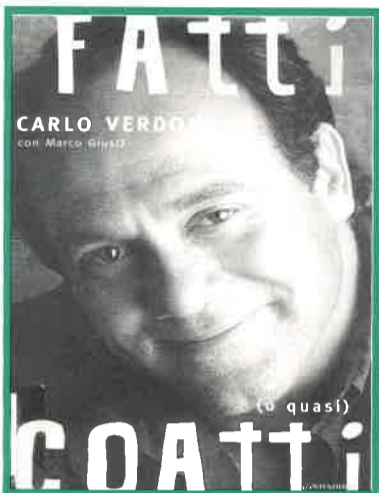
Partiamo dai nostri interlocutori privilegiati, i bambini, per segnalare due titoli della 'Collana di Perle' (Arka ed): *K. Kiss - Che cosa fa il coccodrillo di notte?* e *H. Janisch - La principessa sulla zucca*, moderna versione di La principessa sul pisello di H.C. Andersen.

Diverse fra loro, ma sempre molto curate ed incisive, le tavole degli illustratori. Molti i titoli di questa collana che sono presenti in biblioteca. Ai più piccoli, a partire dai tre anni, si possono leggere le filastrocche della recente collana 'Le Piccole Gioie' (Mottajunior ed.) scritte da C. Albaut.

Filastrocche da sgranocchiare e Filastrocche per andare a scuola. Della stessa casa editrice è, fra gli altri titoli della collana 'A Piccoli Passi', il volume di S. Girardet - *Il rispetto a piccoli passi* dedicato

ai bambini oltre i sei anni. Presenti in biblioteca anche i recentissimi libri delle collane (ed. Feltrinelli Kids) 'Babù' (per chi ha meno di 8 anni) e 'Sbuk' (per chi ha più di 8 anni). Una segnalazione 'affettiva' fra i molti noti scrittori in esse presenti: *Guido Quarzo* con la storia di *Orazio tanti colori*. Molti bambini di Vergiate, ed anche i loro genitori, hanno avuto la possibilità di conoscere questo simpatico autore che, come da lui stesso anticipato negli incontri tenuti a Vergiate quest'inverno, ha nel frattempo pubblicato anche il volume *Clara va al mare* (ed. Salani), un romanzo che ha per protagonista una bambina down. Di quest'opera, accessibile alla lettura dai dieci-undici anni, Roberto Denti - scrittore, critico e proprietario della Libreria dei Ragazzi di Milano - suggerisce la lettura a voce alta, da parte degli adulti, ai ragazzi, già dalla terza elementare. Il volume è presente in biblioteca insieme a molti altri libri di Guido Quarzo.

Per i bambini della scuola elementare (fascia verde/1° ciclo, blu/3° elem., rossa/4°e 5° elem.) ci sono anche i volumi della collana 'I Sassolini' (A. Mondadori ed.) tutti di autori italiani: *M. Lucchini - La bicicletta in cielo*, *R. Denti - Chi ha paura di chi?*, *B. Pitzorno - A cavallo della scopa*, *A.*



Molesini - *Tarme d'estate* i titoli finora arrivati.

Ai ragazzi più grandi ricordiamo che sono costanti gli aggiornamenti delle collane Piemme, A. Mondadori e Einaudi Ragazzi ormai ricche di titoli. Due le ultimissime novità in biblioteca della ricercatissima collana 'Le Ragazzine' (sottotitolo: *Adolescenza: le più esilaranti istruzioni per l'uso*): *G. Goy - Per favore non vestirti da idraulico ovvero figlie, madri e zie alla scoperta del look* e *M. Waddell - Caro diario anche questa volta non mi hanno invitata! Pene, pensieri e (possibili) amori di una Cenerentola*.

Ai lettori 'giovani adulti' (dai 16 anni in su) rivolgiamo l'invito a dare un'occhiata ai volumi esposti nell'apposito scaffale, raccolti per tema (la droga, il disagio, il viaggio, la musica, lo sport), segnalati in una bibliografia predisposta da un gruppo di bibliotecari. Alcuni titoli non sono recenti, altri appartengono a collane note ai giovani e fra le proposte ci sono molte novità. Ne sono un esempio le poesie di *F. Acitelli - La solitudine dell'ala destra*, *S. Vinci - Dei bambini non si sa niente* e *Matildacity*, quest'ultimo

ORARIO BIBLIOTECA

Biblioteca Comunale
Piazza Matteotti, 25
tel/fax 0331/954.120
Orario Estivo dal 2 al 28 agosto
* Mattino: da LUN a VEN 9.00 - 12.30
SABATO 10.00 - 12.00
* Pomeriggio: MAR e GIO 15.30 - 18.30

in 'Prima Scelta Cibo per giovani menti' della Adnkronos libri come il romanzo di *P. Ridley - Sparkleshark*.

Infine i best seller del momento, fra cui famosi autori già presenti in biblioteca con diversi volumi: *A. Camilleri - La mossa del cavallo*, *J. Grisham - Il testamento*, *L. Sepulveda - Jacaré*, *P. McGrath - Il morbo di Haggard*, *D. Pennac - La passione secondo Therese*, *A. Baricco - City*, *M. Venturi - La donna per legare il sole*, *G. Ferrandino - Il rispetto*, *A. Tyler - Le storie degli altri per citarne alcuni*.



Tra i recenti acquisti, anche libri comico-satirici, *D. Luttazzi - Barracuda*, *A. Bergonzoni - Opplero*, altri di varia, *C. Verdone - Fatti coatti*, *B. Gates - Business alla velocità del pensiero*, *R. Levi Montalcini - La galassia mente*, *A. Castagna - La mano sul cuore*, *L. De Crescenzo - Le donne sono diverse e di attualità*, *E. Mo - Sporche guerre*. Infine, due libri particolari: il curioso romanzo di *L. Blisset - Q* e la biografia di *Berg A. Scott - Lindbergh. L'aquila solitaria*.

Buone Vacanze e buona lettura a tutti!

Le piccole fami dei piccoli nani

- Che cosa vuole il nano Billù?
- Palline rotonde di zucchero blu.
- Che cosa vuole il nano Fortuna?
- Una brioche a forma di luna
- E nano Bisticcio che fa malefatte?
- Vuole soltanto un bicchiere di latte.
- Che cosa vuole nano Nicola?
- Solo un'arachide o una nocciola
- Che cosa vuole nano Brontolone?
- Lui vuole una fetta di panettone?
- Che cosa vuole il nano Merlino?
- Due gelatine e un torrancino.
- E alla fine che cosa vuoi tu?
- Voglio una pentola di tiramisù.

da C. Albaut
Filastrocche da sgranocchiare

MUSICA E' ...

a cura di Luca Maggi

RANDY NEWMAN
"Bad Love"
Dreamworks (1999)

Randy Newman è uno dei più importanti cantautori americani, un musicista eccezionale che solo la cecità dei nostri discografici ha potuto tenere lontano dall'Italia. I suoi dischi degli anni Settanta erano, infatti, reperibili esclusivamente sul mercato d'importazione. Negli anni Ottanta, grazie soprattutto allo straordinario successo di "You Can Leave Your Hat On" (nella versione di Joe Cocker, brano trainante della colonna sonora del film "9 settimane e 1/2") le cose sono cambiate e oggi, anche nel "Bel Paese", si possono ascoltare senza fatica le sue canzoni.

"Bad Love" è solo il decimo album in oltre trent'anni di carriera (segue, a distanza di undici anni, "Land Of Dreams") del songwriter di Los Angeles e rappresenta uno dei vertici della sua produzione. Dimostrando un'abilità compositiva fuori dal comune, Newman elabora gli schemi del country, del rag time, del jazz e del pop e li personalizza con grande raffinatezza attraverso un pianismo lirico, delicato, assolutamente impressionante per sensibilità e capacità armonica. Nasce così una sequenza di canzoni bellissime arrangiate con grande intelligenza dove riesce difficile segnalare un brano piuttosto che un altro, nonostante la presenza di una canzone fantastica come "Every Time It Rains".

Voto: 9,5.

SANTANA
"Supernatural"
Arista/BMG (1999)

Torna a incidere dopo sette anni da "Milagro" (lavoro senza infamia e senza lode) Carlos Santana. Il fenomenale chitarrista non ha bisogno di presentazioni, tra la fine dei Sessanta e l'inizio dei Settanta ha pubblicato dischi che hanno marchiato a fuoco quell'epoca (due dei primi quattro album, "Abraxas" e "Caravanserai", sono capolavori) e la sua apparizione a Woodstock è una delle cose più emozionanti della

storia del rock. Successivamente però ha commercializzato sempre di più la sua musica e le sue uscite discografiche - tranne qualche sporadico episodio - hanno perso di interesse. Questo "Supernatural" è un buon prodotto commerciale, sicuramente migliore di molti lavori precedenti, e in più di un episodio presenta ottima musica anche se una maggiore concisione avrebbe giovato (il CD dura settanta minuti e qualche episodio è decisamente mediocre). Ricco di ospiti mette in mostra la solita scintillante chitarra del leader particolarmente ispirata in "Love Of My Life" con la bella voce di Dave Matthews, in "Do You Like The Way" cantata dall'affascinante Lauryn Hill e nella finale "The Calling" in duetto con Eric Clapton.

Voto: 7.

RED HOT CHILI PEPPERS
"Californication"
WEA (1999)

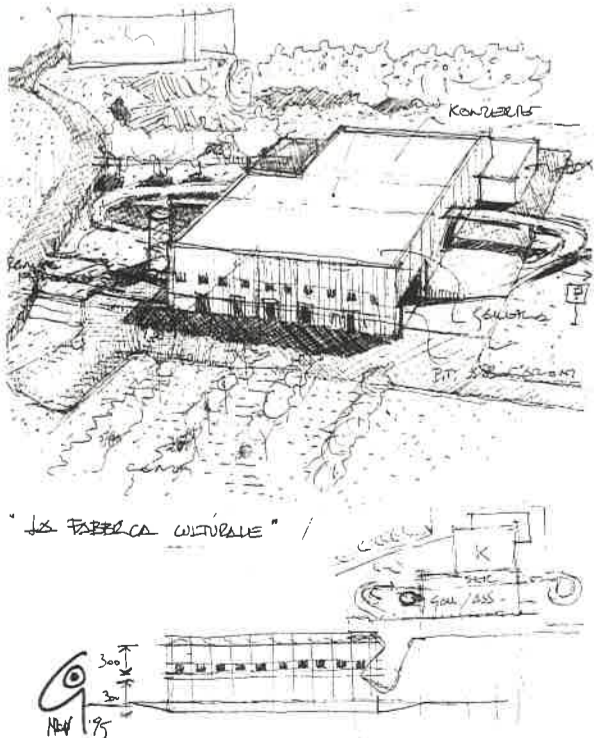
"Jack Frusciante è rientrato nel gruppo". Con questo roboante annuncio è giusto presentare il nuovo album dei Red Hot Chili Peppers, "Californication", che esce a distanza di quattro anni dal discusso "One Hot Minute". Il ritorno del mitico chitarrista che con i suoi serratissimi riff aveva fatto grandi lavori come "Mother Milk" e, soprattutto, "Blood Sugar Sex Magic", è il dato più importante nella nuova uscita del gruppo californiano. I vecchi fans, quelli che non hanno mai sopportato l'ingresso di Dave Navarro ("guitar-hero" classico, con tutti i pregi e i difetti del caso: tecnica prodigiosa e maggiore versatilità armonica rispetto a Frusciante ma anche egoismo e auto-compiacimento, spesso fuori luogo), gioiranno sicuramente visto che le nuove canzoni hanno ritrovato, almeno in parte, l'antico smalto. Brani come "Porcelain", "Californication", "Get On Top" e "Parallel Universe" entrano di diritto in un potenziale "The Best" della band anche se la sensazione è quella che i RHCP il meglio lo abbiano già dato. Bel disco ma di routine. Voto: 7,5.

ARTE BY BAJ

Ha coinvolto più di trecento visitatori la due-giorni di arte e gioco intitolata "Arte by Baj" svoltasi allo Spazio Tramonto di Cimbro tra il 19 e il 20 giugno. Bambini, genitori e nonni hanno avuto modo di esprimersi liberamente in un vasto deposito trasformato per l'occasione in un luna park. Cogliamo l'occasione per ringraziare alcune persone che hanno contribuito al successo dell'iniziativa: la famiglia Tramonto per l'ospitalità, Anna Antonacci, Angela Casale e Giorgio Ostini per la collaborazione offerta nell'allestimento dello spazio; Quirino Sereno della Ditta Norda per gli scatoloni; Emanuele Balconi del Vivilegno per la gentile fornitura dei pezzi

di legno; Franco Margnini e Marco Cattaneo per il reportage fotografico; Tiziana Salina, Donata Mobiglia e Tiziana Brusa per i laboratori che hanno condotto; l'Associazione Fuori Campo - Raffaele Aggujaro, Davide Aliverti, Patrizia Barboni, Elena Marchesin - per il patabufo e la collaborazione tecnica; Pietro Baj per il montaggio dei filmati; il Direttore Didattico Roberto Fassi per il prestito della preziosa strumentazione audiovisiva; la Preside Giuseppina Ghezzi per il prestito delle opere di Baj; e naturalmente il Maestro Enrico Baj per l'ampia disponibilità che ha dimostrato nei confronti del progetto e dei bambini che vi hanno partecipato.

Per tutti coloro che non hanno potuto partecipare di persona alla mostra, rimane la possibilità di visitarla virtualmente su internet all'indirizzo: www.varesenews.com (seguendo poi il canale cultura). Il museo delle soluzioni immaginarie contiene fotografie e opere dei bambini della Scuola Elementare nonché interviste a Enrico Baj. Il sito rimarrà online in maniera permanente.



Massimiliano Tappari
Centro Audiovisivo Comunale

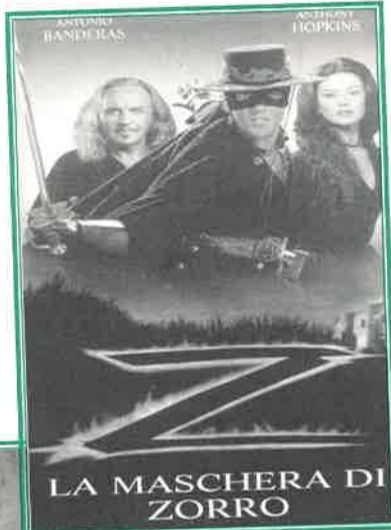
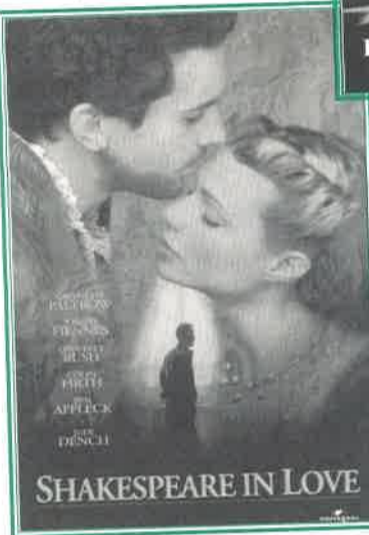
NOVITA' IN HOME VIDEO

QUELLO CHE VEDRETE SUL PICCOLO SCHERMO

a cura di Daniele Ghiringhelli

SHAKESPEARE IN LOVE

Irreverente e romantica commedia che ha conquistato i membri dell'Accademy, al punto da meritarsi 7 premi Oscar, tra cui quello per il miglior film. Il giovane Shakespeare, alle prese con la sua nuova opera "Giulietta e Romeo", entra improvvisamente in crisi creativa. Solo una musa ispiratrice potrà dare al grande drammaturgo inglese lo stimolo per continuare a scrivere. La trova e se ne innamora perduto in un crescendo di equivoci e desideri proibiti. Gwyneth Paltrow, in una interpretazione che gli è valsa l'Oscar, sempre più vicina alla nuova Grace Kelly che Hollywood attende da troppo tempo. In videocassetta, a settembre, dalla Universal.



LA MASCHERA DI ZORRO

La zeta come firma, il suo fedele stallone nero e la mascherina per nascondere la vera identità...ecco per l'ennesima volta, e sono 49, apparire sullo schermo il personaggio di Zorro. La storia è sempre la medesima, quella dell'eroe che difende i deboli vendicandoli da ogni sopruso, ma gli interpreti non ci hanno permesso di trascurare questo titolo. Antonio Banderas ma, soprattutto, l'inimitabile Anthony Hopkins ci fanno rivivere le gesta dell'eroe mascherato riportandoci, su via ammettiamolo, ai tempi in cui ragazzini imitavamo, in improponibili duelli, le sue memorabili avventure. Distribuito a settembre dalla Columbia Tristar.

MULAN

Da quanti anni non ci divertivamo nel vedere un cartone animato della Disney forse non ce lo ricordiamo neppure. Solo tornando a titoli come "La carica dei 101" o più indietro ancora con "Peter Pan", "Cenerentola", "La spada nella roccia" troviamo quell'atmosfera tanto coinvolgente da dimenticarsi di "non avere più l'età". Ma, in fondo, non esiste età di fronte ad un ottimo classico Disney e "Mulan" entra, di diritto, tra i migliori prodotti usciti da quegli studios che il buon Walt neppure immaginava quando, nel 1928, disegnava in una cantina il suo "Topolino". Tratta da un'antica leggenda cinese la storia della ragazzina, che si sostituisce al padre ammalato e parte in sua vece per la guerra, arriverà in videocassetta verso i primi di settembre, distribuita dalla Buena Vista.



AMORI & INCANTESIMI, la Warner Home Video propone, a settembre, un film che

difficilmente dimenticherete. Un concentrato di fantasia, romanticismo e divertimento che si avvale della presenza di due star del calibro di Nicole Kidman e Sandra Bullock.

LE PAROLE CHE NON TI HO DETTO, una storia d'amore, un amore perduto e poi ritrovato, una storia che vede Kevin Costner abbandonare la dimensione del supereroe per rimettersi i panni del bel tenebroso in un ruolo romantico e per lui congeniale. Videocassetta distribuita da Warner Home Video a settembre.

Per la gioia dei più piccini:

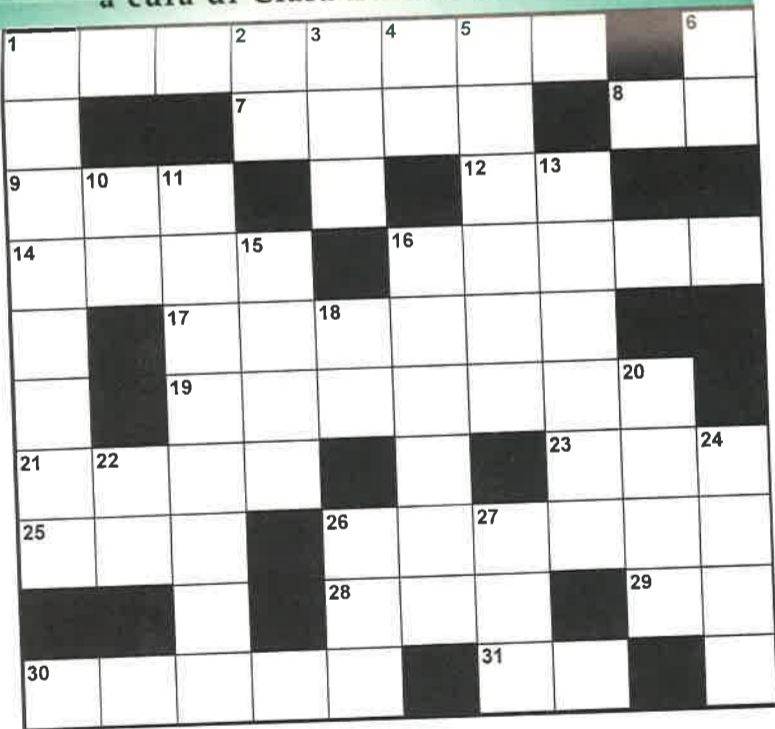
Dopo "Mulan" e con "Mulan" il mese di settembre coinciderà con l'emissione in videocassetta di altri due inimitabili cartoni animati. Ancora la Buena Vista con "A bug's life" la grande avventura in miniatura che prende vita in scenari naturali di straordinario realismo. E nella nuova frontiera dell'animazione computerizzata non poteva mancare il concorrente "Z la formica", la storia della formica operaia con grandi idee per la testa ma costretta ad accettare le dure leggi del formicaio, distribuita da CIC Video.

IL CRUCIVERGIA'

a cura di Clara Zantomio

ORIZZONTALI : 1 - Circolo di pietra ritrovato anche a Vergiate ; 7 - Costosi ; 8 - Iniziali dell'attuale Assessore a l' Ambiente ; 9 - Serie di oggetti ; 12 - Esclamazione dubbiosa ; 14 - Tre in spagnolo ; 16 - Non cristiano ; 17 - Forma dialettale Vergiatese per dire Quercia ; 19 - Può essere votiva ; 21 - Nome di donna ; 23 - Secco in inglese ; 25 - Articolo femminile ; 26 - Spaziosa ; 28 - Un'artista di Vergiate ; 29 - Iran ; 30 - Sintesi di una storia ; 31 - Sigla della nostra Provincia.

VERTICALI : 1 - Fungo delle nostre zone (forma dialettale vergiatese) ; 2 - Metro Cubo ; 3 - Prima di Vegas ; 4 - Articolo romanesco ; 5 - Frazione del nostro comune ; 6 - Iniziali di un attore comico italiano ; 10 - Cero senza inizio e fine ; 11 - Nome di donna ; 13 - Pubblico ufficiale del Medioevo ; 15 - Può essere caustica ; 16 - Ape selvatica poco socievole ; 18 - Giudice tutelare ; 20 - Bruciati ; 22



- Articolo maschile ; 24 - Misura inglese ; 26 - Un Cercato della TV ; 27 - La 9° la 10° e la 22° dell'alfabeto.

(Le soluzioni verranno pubblicate sul prossimo numero)

LE SOLUZIONI DEL NUMERO PRECEDENTE



NOVITA' SUL GRANDE SCHERMO

a cura di Daniele Ghiringhelli

LA MUMMIA

In uscita nelle sale italiane in agosto ecco una nuova versione del classico horror che dalla prima, quella del 1932 con Boris Karloff, ha avuto ulteriori cinque imitazioni, la migliore quella del 1959 con Christopher Lee. La storia del sacerdote egizio, mummificato vivo 3000 anni fa, che ritorna dal regno dei morti non solo per vendicarsi ma per amore della ragazza perduta, rivive in una atmosfera da grande film d'avventura (all'Indiana Jones, per intenderci) con una buona dose di effetti speciali. Il regista Stephen Sommers (Deep Rising) dirige il nuovo eroe dell'action-movie, Brendan Fraser, ottenendo un prodotto che negli Stati Uniti ha insidiato il successo dell'attentissimo, nuovo film della saga "Star Wars".

IL TEMPO DI DECIDERE

Un moral-thriller, almeno così vengono etichettati negli USA film come questo, tutto incentrato sull'atroce dilemma che si pone di fronte a due amici: continuare a vivere una vita normale, ben sapendo che un terzo amico sta per essere giustiziato in Malesia per detenzione di ingente quantità di hashish, oppure recarsi nel paese asiatico assumendosi la corresponsabilità del reato e scontare così tre anni di carcere duro? Anche perché i due sanno che se l'amico è ora in galera ciò è dovuto al loro incauto comportamento, fatto che l'avvocato del ragazzo non si stanca mai di ricordare. Ma è poi così semplice abbandonare tutto ciò che si possiede per tuffarsi nell'orrore? Diretto da Joseph Ruben ed interpretato da Vince Vaughn e Anne Heche.

BULWORTH IL SENATORE

Warren Beatty dirige se stesso ed altre vecchie star hollywoodiane, Paul Sorvino e Jack Warden, in un film palesemente politico che ci fa conoscere un senatore tanto corrotto quanto depresso per avere tradito gli ideali kennediani. Nel corso della campagna elettorale per la sua rielezione assume un killer per farsi assassinare. La sua morte, ma soprattutto la sua cospicua polizza di assicurazione garantiranno il futuro della figlia. Ma questa folle decisione genera nell'uomo politico un radicale cambiamento. Libero da compromessi e giochi di potere il senatore inizia a sparare scomode verità che, indistintamente, denunciano repubblicani e democratici legati al mondo delle multinazionali. E visto che le sue esternazioni sono tutte a favore dei negri il senatore conduce i suoi comizi a ritmo di rap, con cattiveria ed indubbio turpiloquio.

LA STRANA COPPIA 2

Per l'ottava volta sullo stesso set Jack Lemmon e Walter Matthau, tornano nei panni di Felix e Oscar, il precisino e neorotico Lemmon e il burbero e disordinato Matthau che, su un'auto a noleggio, devono attraversare assieme la California. La meta: San Malina dove la figlia di Felix e il figlio di Oscar stanno per congiungersi in matrimonio. Superfluo dire che per i due "eterni ragazzini" lo scomodo viaggio si trasforma in una ghiotta occasione per combinarsi di tutti i colori arricchendo la loro interpretazione con continue ed esilaranti battute.

AMICHE CATTIVE

Sono le più belle del liceo, invitate ed ammirate da tutti formano il quartetto più "in" della scuola, ma un giorno la tragedia: uno stupido scherzo di compleanno ed una di loro muore. Le altre tre cercano di nascondere la loro responsabilità ma vengono scoperte dalla "bruttina" della classe. Inizia così, in un clima di ordinaria follia, una storia che coinvolge adolescenti ed adulti in un film dark intriso di feroce humour. Tra le interpreti Rose McGowan (Doom Generation, Scream) che ha ricevuto una nomination come migliore cattiva agli MTV Movie Award.

In sala potrete vedere anche:

SAFE MEN, un curioso scambio di persona che trasforma due cantanti nei due più rinomati scassinatori del Rhode Island, con Sam Rockwell e Steve Zahn.

VIGO, salito con soli quattro film nell'Olimpo del cinema il regista Jean Vigo muore, a soli 29 anni, tifico, dopo una vita tormentata. La vera storia di un regista innovatore dei primi anni trenta.

NIGHT AT THE ROXBURY, dopo essersi diplomati e dopo avere lavorato per sette anni nel negozio del padre due fratelli cominciano a sospettare che ci sia qualcosa di meglio nella vita, ad esempio amare le donne...e il posto migliore per trovarle? Ma naturalmente il Roxbury Club.

BENVENUTA IN PARADISO, cosa succede a una donna di quarant'anni che si innamora di un ragazzo che ha esattamente la metà dei suoi anni? E quello che scoprirete in questa commedia con Whoopi Goldberg e Angela Bassett.

DANCER, TEXAS, fuggire dalla città è un po' come fuggire dalla vita di tutti i giorni. Quattro giovani decidono di andarsene dalla piccolissima Dancer, 81 abitanti, e gli altri 77 scommettono fra loro come andrà a finire.



Autolavaggio LUCKY WASH s.r.l.



Via Sempione, 26
Vergiate (VA)

**VENERDI' POMERIGGIO
SABATO - DOMENICA**

Oltre al normale servizio self-service si effettua accurato servizio di pulizia interna

**PICCOLE VETTURE e
BERLINE**
L. 7.000

**STATION VAGON - JEEP e
FURGONATI** L. 8.000

MONOVOLUME L. 9.000

Lavaggio esterno L. 8.000

(gettone aspiratore L. 500)

Servizi integrativi a preventivo
(lavaggio tappezzerie, lucidatura)

**Ritiro e consegna auto a
domicilio telefonando allo**
0331/946258

**SPECIALI CONVENZIONI PER
COMUNI E AZIENDE**

**APERTO TUTTI I GIORNI DALLE 8,00 ALLE 19,00
DOMENICA DALLE 8,00 ALLE 16,00
FINO AL 1 OTTOBRE CHIUSURA ALLE 22,00**

GARTOLERIA EDICOLA



CARDANI CLAUDIO

Pizza Mattiotti, 18
21029 - Vergiate (VA)
Tel. 0331/964044

TUTTO PER LA SCUOLA !!



**QUI
SI VENDONO
LAMPADINE**



**SI PRENOTANO
LIBRI DI TESTO**

... e a settembre ... tutti a scuola !!!



VERGIATE - Via Sempione, 71 - Tel. 0331/948685

OLIMPO

**GYM
CLUB
PALESTRA**



SALA FITNESS
MACCHINE AD ARIA
CARDIOFITNESS
SKYMASTER

AEROBICA - STEP
GINNASTICA - DANZA

SALA BODY BUILDING
- BODY FITNESS -
PREPARAZIONI
ATLETICHE -
AGONISTICHE
istruttore sempre
presente



RASSODAMENTO
DIMAGRIMENTO



SAUNA FINLANDESE
MASSAGGIO ELETTRONICO
SHIATSU
MASSAGGI CURATIVI
MASSOFISIOTERAPIA
ELETTROTHERAPIA

**PERSONAL
TRAINER**



**3 SALE RINNOVATE
AGEVOLAZIONI IN ORARI RIDOTTI
APERTURA TUTTI I GIORNI...
...ANCHE DOMENICA E FESTIVI
dalle 9,00 alle 23,00
ingresso con tessera magnetica**



dal 1965

AROLDI

FABBRICA ED INSTALLAZIONE DI

TENDE DA SOLE

con armature termolaccate
tendaggi per interni
tende verticali - zanzariere
tende motorizzate

21029 VERGIATE (VA)

Via Roma, 31

Tel. 0331-946605



Angoli di Mondo
Viaggi

VIAGGI
GiraMondo

Ogni viaggio parte
da un sogno



PRENOTA L'ULTIMO
CAPODANNO DEL
2000!!!

Vergiate

Via Sempione, 91

Tel. 0331/964674 Fax 0331/964786

E-mail: angmondo@tin.it

OFFERTE SPECIALI GRUPPI SETTEMBRE

- CRETA da L. 1.150.000
- TOUR GRECIA CLASSICA E METEORE da L. 1.550.000
- MAIORCA da L. 920.000
- TOUR DELL'ANDALUSIA da L. 1.400.000

SI RICEVONO ISCRIZIONI INDIVIDUALI CON
CONFERMA ALLA COSTITUZIONE DEL GRUPPO.

PREZZI SPECIALI PER TOUR NATURALISTICI IN ECUADOR/GALAPAGOS E MADAGASCAR



CARTA DI CREDITO GRATUITA
GIRAMONDO-MASTERCARD

PARTECIPA AL GRANDE
CONCORSO "VIAGGIA
CON GIRAMONDO E
RIVIAGGI GRATIS"

LISTA NOZZE

RICHIEDI LE OFFERTE "ULTIMO MINUTO" !!